



لمحة عامة تقرير التنمية البشرية لعام 2019

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر:
أوجه عدم المساواة في القرن الحادي والعشرين



تقرير التنمية البشرية لعام 2019 هو أحدث إصدار في سلسلة تقارير التنمية البشرية العالمية الصادرة عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي منذ عام 1990. وهو مطبوعة مستقلة تتناول أهم المواضيع والاتجاهات والسياسات الإنمائية، بالتحليل والأدلة.

ويمكن الاطلاع على الموارد الإضافية المتعلقة بتقرير التنمية البشرية لعام 2019 على الموقع <http://hdr.undp.org>. بما في ذلك النسخ الرقمية، والنسخ المترجمة واللحة العامة المتاحة في أكثر من عشر لغات، والنسخة الإلكترونية التفاعلية، ومجموعة الورقات الأساسية والبحثية المعدة في إطار التقرير، والبيانات المصوّرة التفاعلية وقواعد البيانات لمؤشرات التنمية البشرية، وشروح مفصلة للمصادر والمنهجيات المستخدمة في الأدلة المركبة، والملاحق القطرية، وغيرها من المواد الأساسية وتقارير التنمية البشرية السابقة العالمية والإقليمية والوطنية. ويتضمن الموقع الإلكتروني أيضاً التصحيحات والإضافات.

يصور الغلاف أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية في عالم متغير. والنقاط الملونة ترمز إلى الطبيعة المعقدة والمتعددة الأبعاد لأوجه عدم المساواة. والألوان النارية في خلفية الغلاف تعبر عن التغير التكنولوجي الكاسح وأزمة المناخ الحادة، وما سيكون لهما من أثر على مسار التقدم في تحقيق التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين.



حقوق الطبع © 2019 محفوظة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي 1 UN Plaza, New York, NY 10017 USA

جميع الحقوق محفوظة. ولا تجوز إعادة إنتاج هذه المطبوعة أو حفظها عبر أي نظام استرجاع، ولا تجوز إعادة نشرها بأي شكل أو وسيلة، سواء أكانت إلكترونية أم آلية، أم عن طريق النسخ، أم التسجيل، أم خلاف ذلك، من دون الحصول على إذن مسبق.

إخلاء المسؤولية. ليس في التسميات المستخدمة في هذه المطبوعة، ولا في طريقة عرض مادتها، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان لمكتب تقرير التنمية البشرية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن المركز القانوني لأي بلد، أو إقليم، أو مدينة، أو منطقة، أو بشأن سلطات أي منها، أو بشأن تعيين تخومها أو حدودها. تشير الخطوط المنقطعة والمتقطعة على الخرائط إلى حدود تقريبية قد لا يكون هناك بعد اتفاق تام بشأنها.

الاستنتاجات والتحليلات والتوصيات الواردة في هذا التقرير، كما هو الحال في التقارير السابقة، لا تمثل الموقف الرسمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أو لأي من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي تشكل جزءاً من المجلس التنفيذي فيه. ولا يدعمها بالضرورة الأشخاص المذكورون في الشكر والتقدير أو المشار إليهم في التقرير.

لا يعني ذكر أسماء شركات أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يدعمها أو يوصي بها أكثر من الشركات الأخرى ذات الطبيعة المماثلة التي لا يرد ذكرها.

بعض الأرقام الواردة في الجزء التحليلي من التقرير، حيثما ذكرت، هي تقديرات لمكتب تقرير التنمية البشرية أو لمساهمين آخرين في التقرير، وليست بالضرورة إحصاءات رسمية للبلد أو المنطقة أو الإقليم المعني الذي يمكن أن يعتمد طرماً بديلاً. جميع الأرقام الواردة في المرفق الإحصائي مستمدة من مصادر رسمية. اتخذ مكتب تقرير التنمية البشرية جميع الاحتياطات المعقولة للتحقق من المعلومات الواردة في هذه المطبوعة. لكنّ المادة المنشورة توّرع من دون أي نوع من الضمانات، سواء صراحة أم ضمناً.

تقع مسؤولية تفسير المادة واستخدامها على عاتق القارئ. لا يكون مكتب تقرير التنمية البشرية ولا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مسؤولاً، في أي حال من الأحوال، عن أي أضرار ناجمة عن استخدامها.

طُبِعَ التقرير في الولايات المتحدة الأمريكية، من قبل شركة AGS التابعة لشركة RR Donnelley، باستخدام أوراق خالية من عنصر الكلورين ومصدقة من مجلس رعاية الغابات. استخدم في الطبع حبر نباتي الأصل.

لمحة عامة

تقرير التنمية البشرية لعام 2019

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر:
أوجه عدم المساواة في القرن الحادي والعشرين

لبرنامج
الأمم المتحدة
الإيماني



في قوة الأفراد.
منفعة الأمم.

فريق العمل

مدير المكتب والمؤلف الرئيسي

بيدرو كونسيساو

البحث والإحصاءات

جاكوب أسا، وتانغافيل بالانيفل، وهيربيرتو تابيا، وكرولينا ريفيرا، وجورج رونالد غراي، ونرجس غولاسان، وسيسيليا كالديرون، وميلوراد كوفاسفيك، وبرابن لوتز، وكريستينا لينجفيلدر، وتاني موكوبادياي، وشيفاني نيار، ويو-تشي هسو

الإنتاج والاتصالات والعمليات

آنا أورتوبيا، وأوسكار برنال، وإلودي تورثشي، وأدمير جاهيك، وأندريا ديفيس، ويمنى راثور، ودارشاني سينيفيراتني، وفي هواريز شاناهان، وبوتاغوز عبديافا، وريزارتا غودو، وسارانتويا ميند، وسيكوان برايس هوانغ، وجون هول، ونونو وين

المساهمون من خارج البرنامج

الفصل الثالث (مختبر اللامساواة العالمية): توماس بيكيتي، ولوكاس تشانسيل، وإموري جيثنين، ودينيس كونيو، وأليكس ميكزوفسكي

الأطر والإضاءات: إليزابيث أندرسون، وميشيل باتشيليت، وباس فان بافيل، وجيمس فوستر، وبن فيليبس، وديفيد كودي، ونورا لوستيغ

الترجمة إلى اللغة العربية وتنسيق النص العربي للطباعة

فريق من لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بإدارة وإشراف نضال نون



تمهيد

لهذه التحديات النُظمية إلى ترسيخ عدم المساواة وتوطيد نفوذ القلّة وهيمنتها السياسية. ما نراه اليوم هو قمة الموجة في عدم المساواة. أما ما سيحدث بعد فتره بخياراتنا. فكما أنّ عدم المساواة يبدأ منذ الولادة ويحدد حريات وفرص الأطفال والبالغين والمسنين، بل أيضاً حريات وفرص الأجيال المقبلة، كذلك يمكن لسياسات مكافحة عدم المساواة أن تغطي دورة الحياة كاملة. فمن الاستثمارات قبل الانخراط في سوق العمل في صحة الأطفال الصغار وتغذيتهم إلى الاستثمار في سوق العمل وفي ما بعده، في ما يتعلق بالحصول على رأس المال والحد الأدنى من الأجور والخدمات الاجتماعية، أمام السياسيين وواضعي السياسات مجموعة واسعة من الخيارات التي، إذا ما اتخذت بما يناسب سياق كل بلد أو مجموعة، ستحوّل استثماراً مدى الحياة في المساواة والاستدامة. واتخاذ هذه الخيارات يبدأ بالالتزام بمعالجة تعقيد التنمية البشرية - بالابتكار والتجديد لمساعدة البلدان والمجتمعات المحلية على تحقيق أهداف التنمية المستدامة. هذا هو جوهر رسالة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أن نعمل مع البلدان والأقاليم المئة والسبعين التي نخدمها. منذ 40 عاماً طرح البروفيسور أمارتيا سين، المؤسس لمبدأ التنمية البشرية، سؤالاً يبدو غاية في البساطة: المساواة في ماذا؟ فأجاب ببساطة مماثلة: المساواة في الأمور التي تهمنا كي نبني المستقبل الذي نتوق إليه. كلمات البروفيسور سين تساعدنا على تجديد رؤيتنا؛ على النظر أبعد من النمو والأسواق لفهم ما يدفع الناس إلى الشوارع احتجاجاً وما يسع القادة فعله. أود أن أشكر من رافقونا في هذه الرحلة الاستكشافية على مدى 12 شهراً، وأدعوكم إلى الانضمام إليها من خلال قراءة هذا التقرير.

أكيم شاتين
المدير التنفيذي
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

في موجات التظاهرات التي تجتاح بلداناً عديدة إشارة واضحة إلى أن مجتمعنا المعولم ليس على ما يرام، رغم كل ما أحرز من تقدم. يتجه الناس إلى الشارع لأسباب مختلفة من ثمن تذكرة القطار أو أسعار البنزين إلى المطالبات السياسية بالاستقلال. أما المحرك المشترك لجميع هذه المطالب فهو الشعور العميق المتفاقم بالإحباط إزاء عدم المساواة. ويتطلب فهم كيفية التعامل مع ما يعم العالم اليوم من اضطراب النظر إلى "ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر"، وهذا موضوع هذا العدد من تقرير التنمية البشرية. وفي أحيان كثيرة، يوضع عدم المساواة في إطار الاقتصاد ويقاس انطلاقاً من مبدأ أن كسب الأموال أهم ما في الحياة. لكن المجتمعات تترجح تحت وطأة هذا الافتراض. وفي حين يلجأ الناس إلى الاحتجاج ليبقوا على ما في جيوبهم من المال، يبقى النفوذ صاحب الكلمة الفصل: نفوذ القلّة، وعجز الكثرة، والنفوذ الجماعي الذي يمكن الناس من المطالبة بالتغيير. والمقصود بتخطي الدخل تناول المصالح المتجردة - الأعراف الاجتماعية والسياسية التي تضرب جذورها عميقاً في تاريخ وثقافة شعب أو مجموعة. وفي ما وراء الحاضر، يكشف تقرير التنمية البشرية لعام 2019 نشوء جيل جديد من أوجه عدم المساواة. وإذ تضيق الفجوة في مستويات المعيشة الأساسية، وتفلت أعداد غير مسبوقه من برائن الفقر والجوع والمرض، تتطور الإمكانيات التي يحتاج إليها الناس للمنافسة في المستقبل. فقد نشأت فجوات جديدة، كما في التعليم العالي وفي إنترنت النطاق العريض - الفرص التي كانت في السابق من الكماليات أصبحت اليوم حاسمة في التنافس والانتفاء، لا سيما في اقتصاد المعرفة، حيث لا سلم لارتقاء عدد متزايد من الشباب المتعلم المتصل بالعالم.

وفي الوقت نفسه، تمعن عوامل تغيّر المناخ وأوجه عدم المساواة بين الجنسين والنزاعات العنيفة في دفع وتثبيت أوجه عدم المساواة المزمنة والمستجدة على حد سواء. وكما يبيّن تقرير التنمية البشرية، سيؤدي الفشل في التصدي

شكر وتقدير

لامونت، وسانتياغو ليفي، وأكو موتو، وآمبر نياران، وكينيث هارتغن، ومايكل وولكوك. ونعرب عن تقديرنا أيضاً للمساهمات الخطية للوكاس شانسيل وزملائنا في مختبر اللامساواة العالمية في الفصل الثالث من التقرير. وساهم في الأطر والإضاءات كل من إليزابيث أندرسون، وميشيل باتشيليت، وباس فان بافيل، وجيمس فوستر، وبن فيليبس، وديفيد كودي، ونورا لوستيغ، والرابطة الدولية للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الجنس وحاملي صفات الجنسين، والمعهد الدولي لبحوث السلام في أوسلو. وساهم في إعداد ورقات المعلومات الأساسية والمداخلات الخطية كل من غودرون أوستبي، وإريك أوسلانز، وخوسيه أنطونيو أوكامبو، وفابريزيو برناردي، وماثيو برونواسر، وإلز بلافجو، وإيناكي بيرمانير، وديريك بيزيمر، ومارثا تشن، وسيريان دالوم، وسيري آس روستاد، ومارتين فان زومرين، ودييجو سانشير-أنكوشيا، وجيروين ب.ج.م. سميتس، وأنيا شيفرين، وجيمس ك. غالبرايت، وجاياتي غوش، وأوليفي فيالا، وفالبي فيتزجيرالد، وباتريك كاباندا، وإيمانويل ليتوز، وجوليانا مارتينيز، وهوفارد موكليف، ومارتن هيلبرت، وجون هيليويل، وكيفن واتكينز. لهم جزيل الشكر.

وعقد في الفترة بين آذار/مارس وأيلول/سبتمبر 2019 عدد من المشاورات مع خبراء في الموضوع وخبراء إقليميين، بما في ذلك في باريس، وبون، وبوينس آيرس، وبيروت، وجنيف، والدوحة، والرباط، وطوكيو، والقاهرة، ومراكش، ونور سلطان، ونيروبي. ونتوجه بشكر خاص على المدخلات التي قدمها خلال هذه المشاورات كل من هالة أبو علي، وتهامي أبي، ولورا أداتي، وباولو إستيفيس، والشيخ عبد الله بن أحمد آل خليفة، وفاكوندو أفاريدو، وباسمين الأنصاري، وأندريا فياريال أوخيدا، وأندريا أوردونيز، وتشوكوكا أونيكوينا، وإميل ميميس بارماكسي، ومونيكا باشون، ورادريكا بالكريشان، وكارلوتا باليستر، وكرايلا باياتيروفا، وأليخان بايمينوف، وإبراهيم أحمد البدوي، وتوماس بلانشيت، وديبباريا بهاتاشاريا، وروبرتو بيسيو، ولويس بيكاريا، وألكسندر تشوبريك، وحامد التيجاني، وحاتم جمالي، وأمينة حسين، وفهميدة خاتون، ومها

إعداد تقرير التنمية البشرية مسعى جماعي فعلاً. إنه ثمرة مساهمات رسمية وغير رسمية لعديدين ومؤسسات عدّة. ولا يعبر ما تتضمنه هذه الصفحات عن كل ما بذل من جهود في تبادل الأفكار والتفاعل والتشارك والتعاون. وهذا الشكر ليس أكثر من لفظة متواضعة لتقدير جهود كل من كرّس وقته وطاقته بسخاء للمساهمة في إعداد تقرير التنمية البشرية لعام 2019، مع الاعتذار من كثيرين شاركوا ولم تدرج أسماؤهم. ونتمنى، كمؤلفين، أن يرقى المحتوى إلى مستوى المساهمات القيّمة التي تلقيناها، وأن يقدم قيمة مضافة إلى تقرير التنمية البشرية الذي ترى فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة "نتاج عملية فكرية مستقلة" وتعتبر أنه "يمثل أداة هامة في رفع سوية الوعي بالتنمية البشرية في جميع أنحاء العالم". نتوجه بالشكر أولاً إلى أعضاء المجلس الاستشاري، الذي عمل تحت القيادة الفعالة لتوماس بيكيتي وثارمان شانموغاراتنام، وهم أولو أجاكايي، وكوشيك باسو، وهارون بورات، وديفيد غروسكي، وفرانسيس ستيوارت، وجانيت سي غورنيك، وفرانسيسكو فيريرا، ورافي كانبور، ونورا لوستيغ، وتشونلينغ لي، وإريكو ليتا، ولورا شينشيلاميراندا، ونجوغونا ندونغو.

واستكمالاً لمشورة المجلس الاستشاري، قدّم الفريق الاستشاري الإحصائي توجيهات بشأن جوانب عدة متعلقة بالمنهجية والبيانات، لا سيما في حساب أدلة التنمية البشرية. ونتوجه بالشكر إلى جميع أعضاء الفريق: ألبينا أ. تشوا، وأوليفر تشينغانيا، ودين ميتشل جوليف، وبيدرو لويس دو ناسيمينتو سيلفا، وماكس روسر، ومارك فليرباي، وييمي كابل، وستيفن كبسوس، وجايا كريشناكومار، ولودجارد كوبينز، وروبرت كيركباتريك، ومحمد عزيز محي الدين، وماري هالدورسون، وفريدريك هوبلر.

وقدم كثيرون آخرون اقتراحات سخية، دون الاضطلاع بدور استشاري رسمي، ومنهم سابينا ألكير، وسودهير أناند، وعمار باتاشاريا، ويوكيو تاكاسو، وسينوي تورجرسون، وهومي خاراس، وأنجوس ديتون، وشانتا ديفاراجان، وأليكس ريد، وكارولينا سانشير-بارامو، وخوان سومافيا، وبول سيغال، وأمارتيا سين، وفيتور غاسبار، وكارول غراهام، وسارة كليف، ومايلز كوراك، وميشيل



لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وخالد أبو اسماعيل، ونيرنجان سارنجي، وسوراب سينها، وأسامة صفا، من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)؛ وبيرين سيكرلر، وروجر غوميس، وداميان غريمشو، وستيفان كون، من منظمة العمل الدولية؛ وأسترا بونيني، وهوي واي جاكى تشينغ، ومارتا رويغ، ومايكل سميديس، ومارسيلو لافلور، وشانتانو موخيرجي، وإليوت هاريس، وإيفو هافينغا، ووينيان يانغ، من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة؛ ومانوس أنتونينيس، وبلال فؤاد بركات، وأنا كريستينا دادى، من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)؛ ولاكشمي ناراسيمهان بالاجي، ولورانس تشاندي، ومارك هيريوارد، من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)؛ وشمس بانيهاني، وجورج شدياق، وشياوجون غريس وانغ، من مكتب الأمم المتحدة للتعاون في ما بين بلدان الجنوب؛ وبول لاد من معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية؛ وراشيل جيسيلكويست، وكونال سين، وكارلوس غرادين، من المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي في جامعة الأمم المتحدة؛ ومارغريت كارول، وإيما مورلي، من برنامج متطوعي الأمم المتحدة؛ وشهرشوب رازافي، وسيلك ستاب، وشروتى ماجومدار، من هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)؛ وثيادورا سويفت كولر، من منظمة الصحة العالمية.

وقدم العديد من الزملاء في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المشورة والتشجيع. ولم تقتصر توجيهات جوزيف ديكرز، ولويس فيليبى لوبيز كالفو، وميشيل كاندوتي، وعبد الله مار ديبى، على محتوى التقرير بل رسمت توجهه مكتب تقرير التنمية البشرية في السنوات القادمة. والشكر لكل من فرناندو أرامايو، ومارسيل أليز، وميريانا سبولاريك إيغر، ونيكول إيغليوي، وإرنستو بيريز، وإسونا دوغاروفا، وريناتا روبيان، وكينروي روش، ودييجو زافاليتا، وبن سلاي، وهيويليانغ شو، وناروي شيكي، وستيفن غولد، وألمودينا فرنانديز، وكاسي فلين، وغابرييلا كاتربرغ، وفاليري كليف، وبويان كونستانتينوف، وراكيل لاغوناس، وروبين ميركادو، ومارسيلا ميلينديز، ومراد وهبة، ودوغلاس ويب.

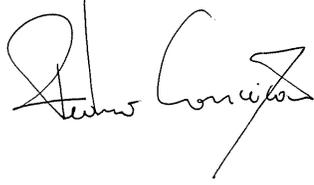
وقد حظينا أيضاً بدعم المتدربين الموهوبين أدريان بيرل، ومايكل جوتشالك، وفرحين غفار،

الرباط، ورشا رمضان، وويدراغو سايبوا، وبول ستابس، وهالة السعيد، وأندريه دي ميلو إي سوزا، وساشين شاتورفيدي، وشيرين شوقي، وشو شيولي، وتهامي عبد الخالق، وماجد عثمان، وكزافيي عودينوت، وكريستينا غلاش، ومانويل غلاف، وشيرين غنيم، وليانا غوكاسيان، وأموري غيثين، وعبد الرازق الفارس، ورينيه موريسيو فالديس، وبيتر فان دي فين، وأسماء الفضالة، وإلياس فلول، وبول كروغمان، وأليكس كليم، ونيفينا كوليتش، وتوماس دي لارا، وكريستوف لاكنر، وإريك ليفني، وغوردانا ماتكوفيتش، ورودريغو ماركيز، وروكسانا ماوريسيو، ونجلاء علي مراد، وبول مقدسي، وسيلو موراليس، وسالفاتوري موريلي، وماركو ميرا، وهبة نصار، وربيع نصر، وهبة هندوسة، وغونزالو هيرنانديز-ليكونا، ونو واه وين، وكاي بيبينغ، وسابينا يميري، وستيفن يونغر. وقدم الدعم عدد كبير من الأفراد يصعب ذكرهم جميعاً هنا (ترد المشاورات التي عقدت على الموقع <http://hdr.undp.org/en/towards-hdr-2019>، وترد أسماء المزيد من الشركاء والمشاركين على الموقع <http://hdr.undp.org/en/acknowledgements-hdr-2019>). ونوه أيضاً بما قدمته من مساهمات وأنشطة دعم ومساعدة المؤسسات الشريكة، بما فيها المكاتب الإقليمية والقطرية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

واستفاد التقرير، في كل فصل، من استعراضات أقران أجراها بول أنان، وزاكاري بارولين، وكيت إ. بيكيت، ومارينا مينديز تافاريس، وديديه جاكوبس، وداني دورنغ، وسانجاي ريدي، وباسكال سانت أمانز، وليديا سيرباني، وروبرت سيمانز، ونيكولاس شورت، وليونارد غوف، وألكسندر ف. غيفوركينان، وماورا فرانثيسي، وأوليفر فيالا، وكسابا فيهر، وسيلبا كازا، وكارلوس رودريغيز كاستلان، وأنيرودا كريشنا، وجيني كلوغمان، وميغان كول، ودانييلي كيكى، وبينوا لابلانت، وماكس لاوسون، ومارك مورغان، وتيريزا مونزي، وبرايان نولان.

ونتوجه بالشكر لعديد من الزملاء في منظومة الأمم المتحدة الذين ساهموا في إعداد التقرير من خلال استضافة المشاورات أو تقديم التعليقات والمشورة، ومنهم، ثوكوزايل روزفيدزو، وبروسبر تانياردزوا موينغوا، من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛ وألبرتو أريانس، وأليسيا بارسينا، ونونزيا سابوريتو، وماريو سيمولي، من اللجنة الاقتصادية

شتابنر، الذي يدفعنا دائماً إلى تصعيد تطلعاتنا
ويمنحنا في الوقت نفسه حرية أن نتحلى بالجرأة.
فقد دعا إلى إعداد تقرير يتوجه إلى الجمهور
وواضعي السياسات والخبراء، لأن ذلك هو السبيل
الوحيد للنهوض بقضية التنمية البشرية. نأمل أن
نكون قد ارتقينا إلى مستوى هذه التوقعات.



بيدرو كونسيساو

مدير

مكتب تقرير التنمية البشرية

وسنيها كول، وشاو هوانغ، ومدققي الوقائع،
إميليا توشيدلوفسكا، وتوبياس شيلينغز،
وجيريمي ماراند.

ويتوجه مكتب تقرير التنمية البشرية بخالص
الشكر إلى جمهورية كوريا لما قدمته من دعم مالي.
فدعمها المستمر لبحوث التنمية وهذا التقرير
وتفانيها في هذا المجال هما موضع تقدير كبير.

ونتوجه بالشكر إلى المحررين والمصممين
المحترفين في مؤسسة Communications
Development Incorporated بقيادة بروس
روس-لارسن، وهم كريستوفر تروت، وجو كابونيو،
ونيك موشوفاكيس، وإلين ويلسون.

وفي الختام، نتقدم بجزيل الشكر إلى المدير
التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أكيم

محتويات تقرير التنمية البشرية لعام 2019

الجزء الثالث

ما وراء الحاضر 171

الفصل 5

تغير المناخ وعدم المساواة في الأنتروبوسين 175

كيف يتداخل تغير المناخ وعدم المساواة في التنمية البشرية 178

تفشي أوجه عدم المساواة والإجحاف: نظرة عالمية إلى الهدر واستهلاك اللحوم واستخدام المياه 186

في معزل عن الماضي: خيارات جديدة لصالح الإنسان والأرض 192

الفصل 6

إمكانات التقارب والتباين بفعل التكنولوجيا: مواجهة قرن من التحولات الهيكلية 199

ديناميات عدم المساواة في الحصول على التكنولوجيا: تقارب في الأساسي وتباين في المعزز من الإمكانيات 200

التكنولوجيا تعيد رسم ملامح العالم: كيف ترسم أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية؟ 205

تسخير التكنولوجيا لتقارب عظيم في التنمية البشرية 208

الفصل 7

سياسات للحد من أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين: لنا الخيار 223

نحو تقارب في الإمكانيات في ما وراء الدخل: من تعميم الأساسي إلى تعميم المعزز 225

نحو زيادة في الدخل للجميع: رفع سوية الإنتاجية وتعزيز الإنصاف 233

أما بعد: لنا الخيار 245

الملاحظات

257

المراجع

268

الملحق الإحصائي

دليل القارئ 295

الجدول الإحصائية

1. دليل التنمية البشرية وعناصره 300

2. اتجاهات دليل التنمية البشرية، 2018-1990 304

3. دليل التنمية البشرية معدلاً بعامل عدم المساواة 308

4. دليل التنمية حسب الجنس 312

5. دليل الفوارق بين الجنسين 316

6. دليل الفقر المتعدد الأبعاد: البلدان النامية 320

لوحات تتبع التنمية البشرية

1. نوعية التنمية البشرية 325

2. الفوارق بين الجنسين في مختلف مراحل الحياة 330

3. تمكين المرأة 335

4. الاستدامة البيئية 340

5. الاستدامة الاجتماعية والاقتصادية 345

المناطق النامية 350

المراجع الإحصائية 351

تمهيد iii

شكر وتقدير iv

لمحة عامة 1

الجزء الأول

ما وراء الدخل 23

الفصل 1

عدم المساواة في التنمية البشرية: أهداف متغيرة في القرن الحادي والعشرين 29

فهم عدم المساواة في الإمكانيات 30

ديناميات عدم المساواة في التنمية البشرية: تقارب في الإمكانيات الأساسية وتباين في الإمكانيات المعززة 32

التقارب في الأساسيات لا يعود بالفائدة على الجميع: من هم المهملون 48

نحو ولاية معززة للفرد على حياته 51

أهداف متغيرة وأوجه عدم المساواة في القرن الحادي والعشرين 57

الفصل 2

أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية: ترابط زمن 73

كيف تبدأ أوجه عدم المساواة عند الولادة وكيف أنها قد تستمر مدى الحياة 74

كيف تتفاعل أوجه عدم المساواة مع محدّدات ظرفية أخرى للتنمية البشرية 82

أوجه عدم المساواة يمكن أن تتراكم مدى الحياة، عاكسةً اختلالات عميقة في موازين القوى 93

الجزء الثاني

ما وراء المتوسط 97

الفصل 3

قياس عدم المساواة في الدخل والثروة 103

التصدي لعدم المساواة يبدأ بحسن القياس 103

عدم المساواة والنمو على الصعيد العالمي: منحني الفيل 109

ما مقدار عدم المساواة في أفريقيا؟ 116

عدم المساواة في مجموعة بلدان بريكس منذ العقد الأول من القرن الحادي والعشرين 119

عدم المساواة وإعادة التوزيع في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية 120

عدم المساواة في الثروة في العالم: رأس المال قد عاد 127

خاتمة: شفافية البيانات ضرورة عالمية 132

الفصل 4

أوجه عدم المساواة بين الجنسين ما وراء المتوسطات: بين الأعراف الاجتماعية والاختلالات في موازين القوى 147

عدم المساواة بين الجنسين في القرن الحادي والعشرين 148

هل من تحوّل في الأعراف الاجتماعية والاختلالات في موازين القوى؟ 152

خيارات مقيدة واختلالات في موازين القوى مدى الحياة 158

تمكين الفتيات والنساء لتحقيق المساواة بين الجنسين: نموذج للحد من أوجه عدم المساواة الأفقية 164

لمحة عامة

أوجه عدم المساواة
في التنمية البشرية
في القرن الحادي والعشرين



لمحة عامة

أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين

في كل بلد من البلدان، الأفق إلى مستقبل أفضل شبه مسدود أمام الكثيرين: يعيشون دون أمل أو هدف أو شعور بالكرامة، ويقفون على هامش المجتمع وهم يرون آخرين يمضون إلى المزيد فالزدهار. في العالم ككل، انثشت من الفقر المدقع أعداد كبيرة، لكن أعداداً أكبر لا تزال محرومة من الفرص أو الموارد التي تتيح لها التصرف في حياتها. وفي الكثرة الغالبة من الأحيان، لا تزال مكانة الفرد في المجتمع تتحدد بجنسه أو بانتماؤه الإثني أو ثروة والديه.

أو المواهب أو روح المخاطرة أو المبادرة، فقد تمسّ شعور الأفراد بالإنصاف وتهين كرامة الإنسان. وأوجه عدم المساواة في التنمية البشرية هذه تضير بالمجتمعات، إذ تقوّض التماسك الاجتماعي وتزعزع ثقة الناس بالحكومات وبالمؤسسات وبعضهم بعضاً. ويضرّ معظمها بالاقتصاد، إذ يبديد ما كان قد يُنجز لو حقّق الأفراد كامل إمكاناتهم في العمل وفي الحياة. وكثيراً ما تجعل أوجه عدم المساواة من الأصعب على القرارات السياسية التعبير عن تطلعات المجتمع بأسره أو حماية الأرض، إذ تستخدم القلة التي في المقدمة نفوذها لتوجه هذه القرارات إلى خدمة مصالحها الآنية. وعندما يضيق الناس ذرعاً، ينزلون إلى الشارع.

وتشكل أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية حواجز تحول دون تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁴. ولا تقتصر هذه على الفوارق في الدخل وفي الثروة، ولا يمكن اختزالها بمقاييس تركز على بعد واحد⁵، بل إنها ستحدّد معالم مستقبل من قد تكتب لهم الحياة في القرن الثاني والعشرين. هكذا، لا بد في دراسة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية من الذهاب إلى ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر، ما يؤدي إلى خمس رسائل رئيسية (الشكل 3).

أولاً، بينما تجاوز كثيرون الحدود الدنيا للأداء في التنمية البشرية، لا تزال التفاوتات واسعة الانتشار. في أوّل عقدين من القرن الحادي والعشرين تحقّق تقدم ملحوظ في الحد من أشكال الحرمان الشديد، غير أنّ التفاوتات لا تزال على مستويات غير مقبولة في مجموعة من الإمكانيات، لا سيما حرية الأفراد في أن يحققوا ذواتهم وما ينشدونه من دراسة أو عمل أو ما يكفي من غذاء. ويخلف التقدم ورائه بعض من هم أكثر عرضة للمخاطر، بل حتى من يعانون أشد أشكال الحرمان، إلى حد أن العالم قد

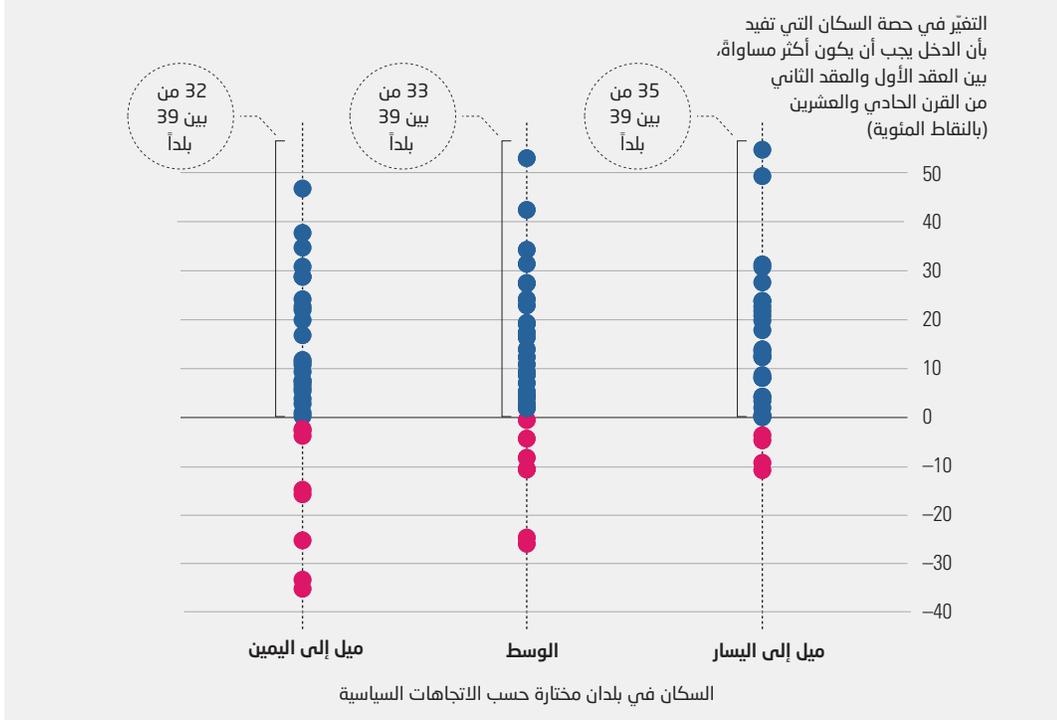
عدم المساواة. الوقائع كثيرة، وأكثر منها الشواغل. والناس، في أنحاء العالم ومن مختلف الاتجاهات السياسية، يزدادون اقتناعاً بضرورة خفض عدم المساواة في الدخل في بلدانهم (الشكل 1).

أما عدم المساواة في التنمية البشرية فأعمق. ومن الأمثلة حالة طفلين ولدا في عام 2000، أحدهما في بلد من فئة التنمية البشرية المرتفعة جداً والآخر في بلد من فئة التنمية البشرية المنخفضة (الشكل 2). تكون فرصة الطفل الأول في الالتحاق بالتعليم العالي 50 في المائة، لأنّ أكثر من نصف الشباب في سن العشرين في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً يلتحقون بالتعليم العالي. أما الطفل الآخر، ففرصة بقاءه على قيد الحياة أقل بكثير، لأن حوالي 17 في المائة من الأطفال المولودين في عام 2000 في بلدان التنمية البشرية المنخفضة معرّضون للوفاة قبل بلوغهم سن العشرين، مقابل 1 في المائة فقط في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. كذلك فرص الطفل الثاني في الالتحاق بالتعليم العالي محدودة جداً، إذ لا تتجاوز نسبة الالتحاق في بلدان التنمية البشرية المنخفضة 3 في المائة. هكذا، بفعل ظروف خارجة عن إرادتهما، وُضع هذان الطفلان على مسارين مختلفين غير متساويين، يحتمل ألا يستطيعا منهما فكاكاً¹. وعلى نحو شبيهه، أوجه عدم المساواة شاسعة أيضاً داخل البلدان، النامية منها والمتقدمة. ففي بعض البلدان المتقدمة، يُقدّر أن فارق متوسط العمر المتوقع عند سن الأربعين بين أعلى وأدنى واحد في المائة في توزيع الدخل يصل إلى 15 سنة للرجال و10 سنوات للنساء².

ولا تعكس أوجه عدم المساواة دائماً عالماً مجحفاً. فقد لا يمكن اجتناب بعضها، كعدم المساواة الناجم عن نشر تكنولوجيا جديدة³. ولكن عندما لا تكون لهذه المسارات غير المتساوية صلة بمجازاة الجهود

الشكل 1

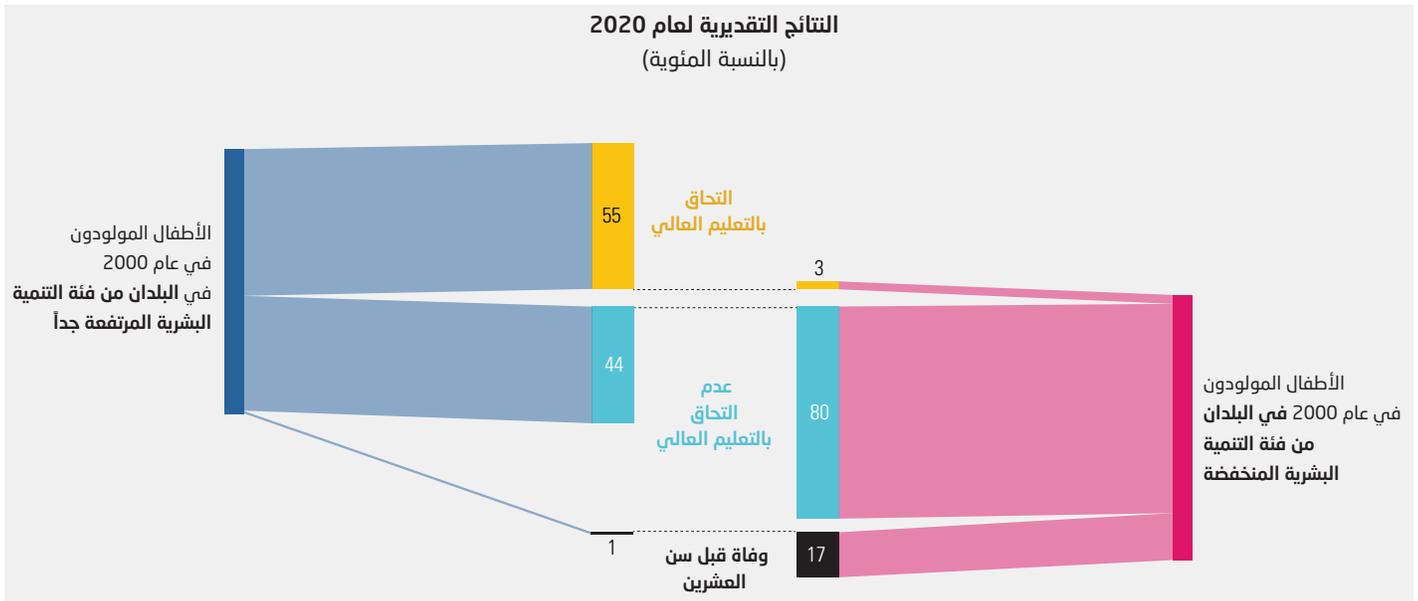
حصة السكان التي تفيد بأن الدخل يجب أن يكون أكثر مساواة ارتفعت بين العقد الأول والعقد الثاني من القرن الحادي والعشرين



ملاحظة: كل نقطة تمثل واحداً من 39 بلداً تتوفر عنها بيانات قابلة للمقارنة، وتشمل العينة 48 في المائة من سكان العالم، بالاستناد إلى الردود على مقياس 1-5، حيث يمثل الرقم 1 "دخل أكثر مساواة" و5 "تحتاج إلى مزيد من الفوارق في الدخل".
المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من المسح العالمي للقيم، الموجات الرابعة والخامسة والسادسة.

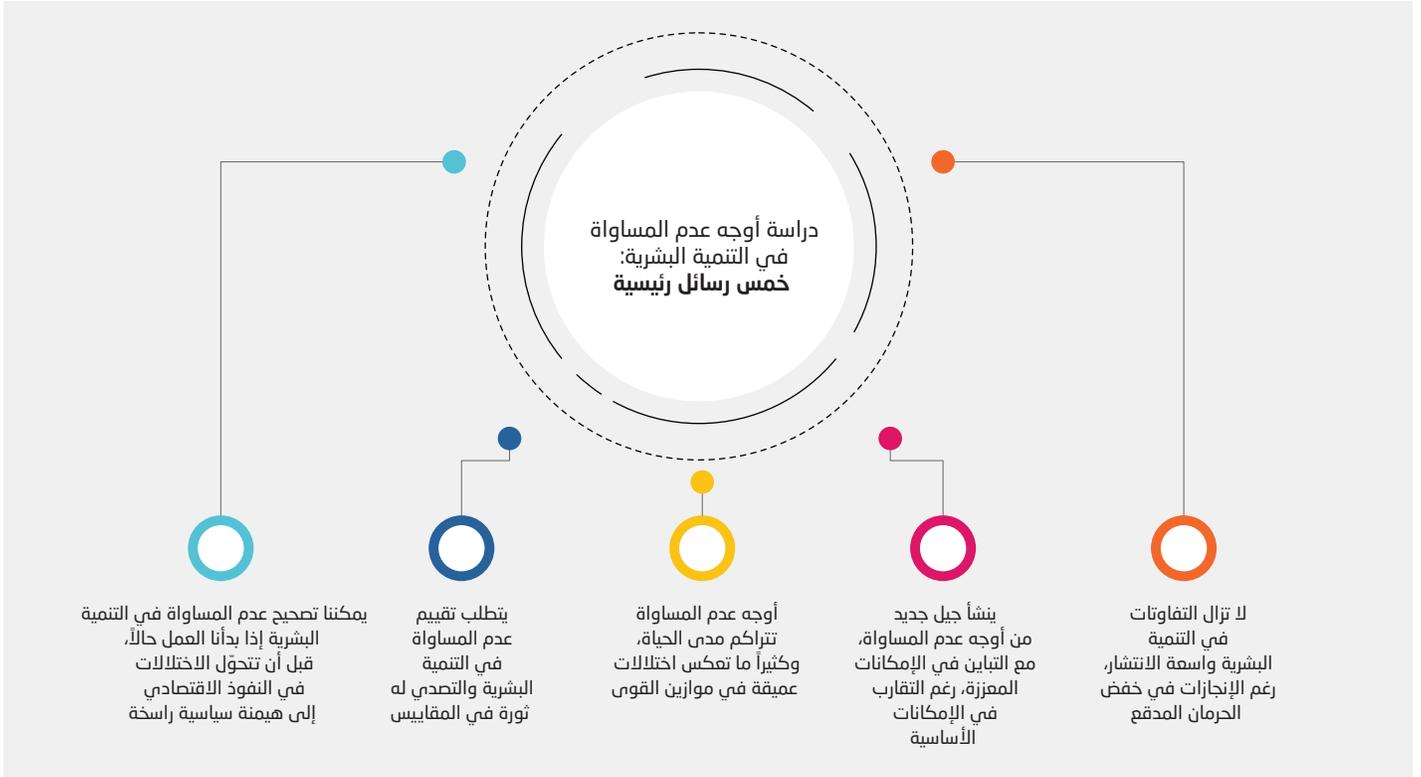
الشكل 2

الأطفال المولودون في عام 2000 في بلدان تختلف في مستويات الدخل، سيوضعون حتى عام 2020 على مسارات غير متساوية



ملاحظة: تقديرات (باستخدام قيم وسطية) لفرد عادي من بلد من بلدان التنمية البشرية المنخفضة، وآخر من بلد من بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. البيانات عن الالتحاق بالتعليم العالي تستند إلى بيانات مستمدة من مسح الأسر المعيشية للسكان من الفئة العمرية 18-22 سنة، الذي يجريه معهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وهذه البيانات متاحة على الموقع www.education-inequalities.org (اطلع عليها في 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2019). والنسب المئوية هي للمولودين في عام 2000، وقُدرت نسبة الوفيات قبل سن العشرين وفق الولادات في عام 2000، والوفيات المحتملة في تلك المجموعة بين عامي 2000 و2020، وقُدرت نسبة المتحقين بالتعليم العالي في عام 2020 على أساس الأشخاص المتوقع أن يكونوا على قيد الحياة (من المجموعة المولودة في عام 2000)، وآخر البيانات عن الالتحاق بالتعليم العالي. ويشكل غير المتحقين بالتعليم النسبة المتبقية.
المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، ومعهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر: دراسة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية تنتهي إلى خمس رسائل أساسية



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

ثالثاً، يمكن أن تتراكم أوجه عدم المساواة مدى الحياة، وكثيراً ما تفاقمها اختلافات عميقة في موازين القوى. فهي ليست سبباً للإجحاف قدر ما هي نتيجة له، تدفعها عوامل متجذرة في المجتمعات والاقتصادات والبنى السياسية. وتعني معالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية التصدي لهذه العوامل: فالتحسين الحقيقي لن يتأتى عن محاولة تصحيح الفوارق فقط عندما تكون مداخل الأفراد قد أصبحت بالغة التفاوت، لأن أوجه عدم المساواة تبدأ منذ الولادة، بل أحياناً كثيرة حتى قبل ذلك، ويمكن أن تتراكم مدى الحياة. كما لا يكون التحسين الحقيقي أيضاً بالنظر إلى الوراء ومحاولة تكرار سياسات ومؤسسات نجحت في خفض عدم المساواة في أوقات وبلدان معيّنة خلال القرن العشرين. ففي هذه الظروف بالتحديد ترسّخت اختلافات موازين القوى، وازدادت بفعالها تراكم المكاسب على مدى دورة الحياة.

رابعاً، يتطلب تقييم عدم المساواة في التنمية البشرية ثورة في المقاييس. فالسياسات الجيدة تُبنى على مقاييس جيّدة، والجيل الجديد من أوجه

لا يتوصل إلى القضاء على هذه التفاوتات بحلول عام 2030، كما تنشأ أهداف التنمية المستدامة.

ثانياً، ينشأ جيل جديد من أوجه عدم المساواة الحادة مع أن الكثير منها الذي نشأ في القرن العشرين أخذ يُدلل. ففي ظل أزمة المناخ وموجة التغيّر التكنولوجي الكاسحة، يتخذ عدم المساواة في التنمية البشرية أشكالاً جديدة في القرن الحادي والعشرين. وتتطور أوجه عدم المساواة في الإمكانيات بطرق مختلفة. فعدم المساواة في الإمكانيات الأساسية، المرتبط بأشكال الحرمان الأشد، آخذ في التقلص، بصورة درامية في بعض الحالات، كما في عدم المساواة في متوسط العمر المتوقع عند الولادة على الصعيد العالمي. وكثيرون ممن كانوا في الأسفل يصلون اليوم العتبات الأولية للتنمية البشرية. ولكن في الوقت نفسه، تتفاقم أوجه عدم المساواة في الإمكانيات المعززة التي تعكس جوانب من الحياة يحتمل أن تزداد أهمية في المستقبل لأنها ستكون على التمكين أقدر. ومن يتمتعون اليوم بهذه الإمكانيات يقفون على أبواب غد أفضل.

عدم المساواة يستدعي جيلاً جديداً من المقاييس. هكذا، هناك حاجة إلى مفاهيم أوضح مرتبطة بتحديات العصر وإلى الجمع بين مصادر شتى للبيانات واستخدام أدوات أدقّ للتحليل. وما يجري من أعمال مبتكرة ينمّ عن أن المداخيل والثروات تتراكم لدى الشرائح العليا في العديد من البلدان بسرعة تفوق ما يمكن التقاطه بمقاييس موجزة لعدم المساواة. ويمكن لهذه الجهود إن عُممت ونُشرت أن تُرشد على نحو أفضل المناقشات العامة والسياسات. وقد لا تبدو المقاييس أولوية إلى أن يأخذ المرء بالاعتبار مدى سيطرة مقاييس كالتاج المحلي الإجمالي منذ إنطلاقه في النصف الأول من القرن العشرين.

خامساً، تصحيح عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين أمر ممكن، إذا بدأنا العمل حالا، قبل أن تتحوّل الاختلالات في النفوذ الاقتصادي إلى هيمنة سياسية راسخة. وفي تحسّن مستويات عدم المساواة في بعض الإمكانات الأساسية ما يبيّن بوضوح أن التقدم ممكن. لكن ما تحقق من إنجازات في الإمكانات الأساسية في الماضي لا يلبي تطلعات الناس في هذا القرن. ومع أن تكثيف الجهود لمواصلة الحد من عدم المساواة في الإمكانات الأساسية لازم، إلا أنه لا يكفي. فإذا كانت الإمكانات المعززة تعني التمكين، قد يؤدي تجاهل الفجوات الناشئة في هذه الإمكانات إلى شرخ بين واضعي السياسات وبين تمكين الناس من تولي أمورهم بأنفسهم، أي قدرتهم على اتخاذ قرارات تلبي تطلعاتهم وتنسجم مع قيمهم. ولا يمكن بغير التنبّه إلى الجيل الجديد من أوجه عدم المساواة في الإمكانات المعززة، والكثير منها آخذ في النشوء، اجتناب المزيد من تجذر عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين.

كيف؟ لا بالنظر في السياسات الواحدة بمعزل عن الأخرى أو الاعتقاد أن حلاً سحرياً يصلح لكل مسألة. في بعض الحالات، يُنظر إلى إعادة توزيع الدخل، الذي يغلب على مناقشات السياسات بشأن عدم المساواة، على أنه الحل السحري. ففي الفترة بين أواخر السبعينات وعام 2013، اعتمدت المملكة المتحدة مجموعة متكاملة من أربع سياسات لإعادة التوزيع - ضرائب على الدخل أعلى وأكثر تصاعديّة، وحسومات ضريبية على الأجور المكتسبة لدى شرائح الدخل المنخفض، وإخضاع مستحقات الأطفال للضريبة عندما يكون الدخل مرتفعاً، وحد أدنى من الدخل

للأفراد جميعاً - لكن هذه السياسات لم تكفّ لعكس تزايد عدم المساواة في الدخل⁶. لا يعني ذلك أن لا أهمية لإعادة التوزيع، على العكس، بل يعني أن التغيير في عدم المساواة في الدخل على المدى الطويل، كما في غيره من أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية، يستلزم نهجاً في السياسات أوسع وأشمل.

ما العمل؟ يحدد النهج المقترح في هذا التقرير سياسات لمعالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية ضمن إطار يربط ما بين توسّع الإمكانات والمداخيل وبين توزيعها. وتشمل الخيارات سياسات لمراحل ما قبل سوق العمل وفي سوق العمل وبعد سوق العمل. ففي العادة، تُحدد في سوق العمل الأجور والأرباح ومعدلات المشاركة في القوى العاملة، وهذه بدورها تصوغها الأنظمة والمؤسسات والسياسات السائدة (في السوق). لكنّ هذه العوامل تعتمد أيضاً على سياسات تؤثر على الأفراد قبل أن يصيروا فاعلين في الاقتصاد (قبل السوق). ويمكن لسياسات ما قبل السوق أن تحدّ من الفوارق في الإمكانات، فتساعد الجميع على دخول سوق العمل وهم على استعداد أفضل. وتؤثر سياسات مرحلة السوق على توزيع الدخل والفرص عندما يكون الأفراد يعملون، فتصوغ نواتج قد تحسّن المساواة أو تضير بها⁷. أما سياسات ما بعد سوق العمل فتؤثر على أوجه عدم المساواة بعد أن تكون سياسات مرحلتها ما قبل السوق والسوق قد حددت توزيع الدخل والفرص. وتتفاعل مجموعات السياسات هذه في ما بينها. فقد يتوقف تقديم الخدمات العامة قبل سوق العمل جزئياً على فعالية سياسات ما بعد السوق (الضرائب على الدخل من السوق لتمويل الصحة والتعليم مثلاً، ولهذا شأنه في حشد الإيرادات الحكومية لتسديد كلفة تلك الخدمات. وتسترشد الضرائب، بدورها، بمدى استعداد المجتمع لإعادة توزيع الدخل ممن في حوزتهم أكثر إلى من في حوزتهم أقل.

إن مستقبل عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين في أيدينا. لكننا لا نملك الركون إلى الطمأنينة. فأزمة المناخ تبيّن أنّ ثمن التفاعل يتصاعد مع الوقت، إذ أنه يُوجج عدم المساواة فيجعل العمل المناخي أصعب. وقد بدأت التكنولوجيا فعلاً تُغيّر سوق العمل والحياة، ولكن لم يتقرر بعد مدى قدرة الآلة على الحلول محل الإنسان. لكننا على شفير هوة يصعب الصعود منها بعد الوقوع فيها. أمامنا خيارات، ولا بد لنا من الاختيار الآن.

مستقبل عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين في أيدينا. لكننا لا نملك الركون إلى الطمأنينة. فأزمة المناخ تبيّن أنّ ثمن التفاعل يتصاعد مع الوقت، إذ أنه يُوجج عدم المساواة فيجعل العمل المناخي أصعب. وقد بدأت التكنولوجيا فعلاً تُغيّر سوق العمل والحياة، ولكن لم يتقرر بعد مدى قدرة الآلة على الحلول محل الإنسان

ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر

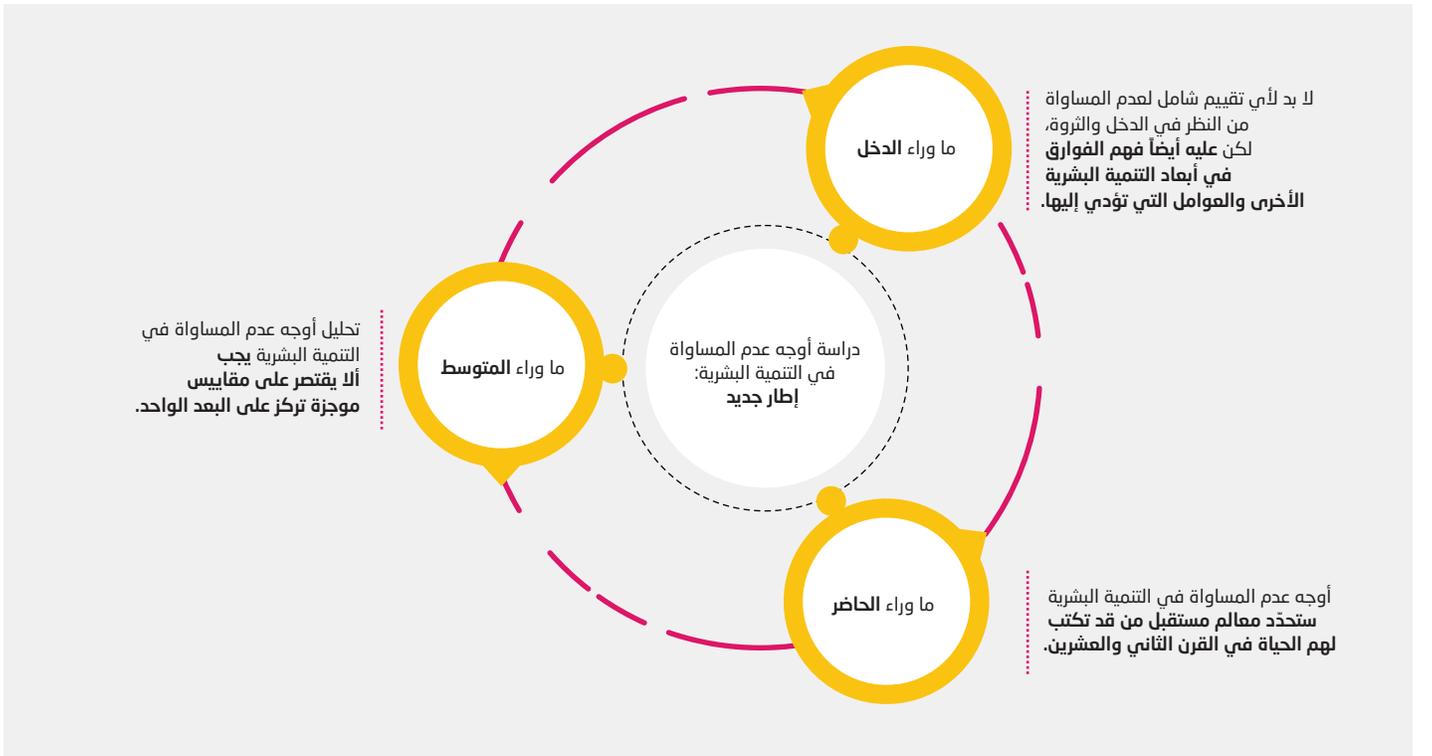
يستند هذا التقرير إلى إطار جديد للتحليل يبحث في عدم المساواة، ذاهباً ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر (الشكل 4).

ما وراء الدخل

لا بد لأي تقييم شامل لعدم المساواة من النظر في الدخل والثروة، لكن عليه أن يتجاوز الدولارات أو الروبيات ليفهم الفوارق في أبعاد التنمية البشرية الأخرى والعوامل التي تؤدي إليها. بالطبع، هناك أوجه عدم مساواة اقتصادية، لكن هناك أيضاً أوجه عدم مساواة في أبعاد للتنمية البشرية أخرى أساسية، من مثل الصحة والتعليم والكرامة واحترام حقوق الإنسان. وهذه قد لا يكشفها النظر في الفوارق في الدخل والثروة دون غيرها. أما مقارنة عدم المساواة من منظور التنمية البشرية فتتمحور على الإنسان: إنها تُعنى بقدرة الناس على ممارسة حرياتهم في الوجود وفي تحقيق ما يصبون له في الحياة.

الشكل 4

التمقن في أوجه عدم المساواة



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

في الصميم. هذا هو النهج الذي يتبناه هذا التقرير إذ يستكشف عدم المساواة في الإمكانيات.

تتطور الإمكانيات بتغير الظروف، كما بتغير القيم وتغير مطالب الناس وتطلعاتهم. واليوم، لم يعد كافياً الحصول على الأساسي من الإمكانيات، أي تلك المرتبطة بغياب الحرمان المدقع، فقد أصبحت الإمكانيات المعززة ضرورة حاسمة لتمكين الناس من تملك "سيرة حياتهم"¹⁰.

وتكفل الإمكانيات المعززة للناس قدراً من الولاية على حياتهم. وبما أن بعض الإمكانيات تنبني على مدى حياة الإنسان، فإن إحراز مجموعة من الإمكانيات الأساسية، كالبقاء على قيد الحياة حتى سن الخامسة أو تعلم القراءة، يوفر عتبة انطلاق إلى تكوين إمكانيات معززة في مرحلة لاحقة من الحياة (الشكل 5).

ويعكس تطوّر مماثل من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة في استخدام التكنولوجيا أو القدرة على الصمود أمام الصدمات البيئية، من المخاطر المتواترة القليلة الأثر إلى الأحداث الكبيرة غير المتوقعة. وهذا التمييز مهم أيضاً عندما يتعلق الأمر بفهم أوجه عدم المساواة بين المجموعات، كالتقدم من قدرة النساء على التصويت في الانتخابات (قدرة أساسية) إلى مشاركتهن في السياسة كقائدات على الصعيد الوطني (قدرة معززة). وتطور الطموح من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة يعكس التطوّر من الأهداف الإنمائية للألفية إلى أهداف التنمية المستدامة.

وفي كل بعد من أبعاد التنمية البشرية، ما يهم هو تدرج عدم المساواة بأكمله (الفوارق في الإنجازات عبر السكان حسب خصائص اجتماعية-اقتصادية مختلفة).

ما وراء الحاضر

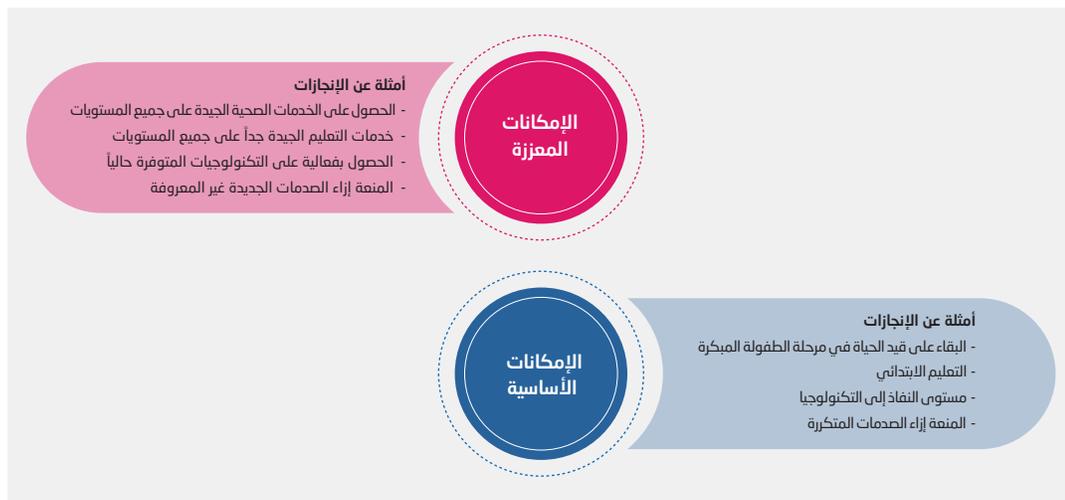
يركز التحليل في معظمه على الماضي أو على الآني. لكن العالم المتغير يتطلب النظر في ما سيصوغ عدم المساواة في المستقبل. فالأشكال القائمة والجديدة لعدم المساواة تتفاعل مع أشكال من القوى الاجتماعية والاقتصادية والبيئية لتحديد معالم حياة شباب اليوم وحياة أبنائهم في المستقبل. وستشكل القرن الحادي والعشرين قوتان جارفتان: تغير المناخ والتحوّل التكنولوجي. وها هي أزمة المناخ تلحق أضراراً بأفقر الناس، بينما قد تُخلّف ابتكارات تكنولوجية كتعليم الآلة والذكاء الاصطناعي وراءها مجموعات كاملة من السكان، لا بل البلدان، ليلوح في الأفق شبح مستقبل غامض⁸.

تطلعات بشرية متطورة: من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة

عندما سئل أمارتيا سين أي وجه من عدم المساواة هو الذي ينبغي في نهاية المطاف التنبه له (المساواة في ماذا؟)، قال إن إمكانيات الناس — حريتهم في اتخاذ قرارات حياتية — هي الأساس⁹. وهذه الإمكانيات تقع من التنمية البشرية

الشكل 5

التنمية البشرية، من الإمكانيات الأساسية إلى الإمكانيات المعززة



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

الرسالة الأساسية الأولى: لا تزال التفاوتات في التنمية البشرية واسعة الانتشار، رغم الإنجازات في خفض الحرمان المدقع

شهد القرن الحادي والعشرون تقدماً كبيراً في مستويات المعيشة، فقد أفلت من براثن الجوع والمرض والفقر في أنحاء العالم عدد غير مسبوق من الناس¹¹، الذين قفزوا فوق الحد الأدنى لمعيشة الكفاف. ويبين دليل التنمية البشرية تحسناً مذهلاً في المتوسط، ما يعكس تحسينات كبيرة في أبعاد مثل متوسط العمر المتوقع عند الولادة، تدفعا انخفاضات حادة في معدلات وفيات الرضع.

مع ذلك، خلّفت هذه الإنجازات وراءها أعداداً كبيرة من الناس، وبقيت أوجه عدم المساواة منتشرة عبر الإمكانات جميعاً، بعضها يتعلق بمسائل حياة وموت والبعض الآخر بالحصول على المعرفة وعلى التكنولوجيات التي تغيّر نمط الحياة.

ورغم تقلص فارق العمر المتوقع عند الولادة بين بلدان التنمية البشرية المنخفضة وبلدان التنمية البشرية المرتفعة إلا أنه لا يزال يبلغ 19 سنة. وهناك فوارق في طول العمر المتوقع عند الأعمار جميعاً. ففارق العمر المتوقع عند سن السبعين يبلغ خمس سنوات تقريباً. وتبلغ نسبة الحاصلين على التعليم الابتدائي من البالغين في بلدان التنمية البشرية المنخفضة نحو 42 في المائة مقابل 94 في المائة في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. وتوجد فوارق في مستويات التعليم جميعاً. وتبلغ نسبة الحاصلين على التعليم العالي من البالغين 3.2 في المائة في بلدان التنمية البشرية المنخفضة بالمقارنة مع 29 في المائة في البلدان المتقدمة. وفي ما يتعلق بالحصول على التكنولوجيات، تبلغ نسبة الاشتراكات في الهاتف النقال 67 لكل 100 من السكان في البلدان النامية، أي نصف ما في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً، بينما تبلغ نسبة الاشتراك في إنترنت النطاق العريض أقل من واحد لكل 100 من السكان في بلدان التنمية البشرية المنخفضة بالمقارنة مع 28 لكل 100 من السكان في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً (الشكل 6).

ومن المحرومين أشد حرمان 600 مليون شخص لا يزالون يعيشون في فقر مدقع بسبب الدخل، ويقفز الرقم ليصل إلى 1.3 مليار بمقياس دليل الفقر المتعدد الأبعاد¹². ولا يزال حوالي 262 مليون طفل خارج المدارس الابتدائية أو الثانوية، ويموت 5.4 مليون طفل قبل تجاوز السنوات الخمس الأولى من العمر. ورغم زيادة فرص الحصول على التحصين والعلاج بكلفة معقولة، لا تزال معدلات وفيات الأطفال مرتفعة في أفقر الأسر في

أفقر بلدان العالم. وتوجد أعلى المعدلات في بلدان التنمية البشرية المتوسطة والمنخفضة، لكن هناك أيضاً فوارق شاسعة ضمن البلدان. فقد يتساوى معدل وفيات الأطفال بين أفقر 20 في المائة في بعض بلدان التنمية البشرية المتوسطة مع هذا المعدل في بلد نموذجي من بلدان التنمية البشرية المنخفضة.

الرسالة الأساسية الثانية: ينشأ جيل جديد من أوجه عدم المساواة، مع التباين في الإمكانات المعززة، رغم التقارب في الإمكانات الأساسية

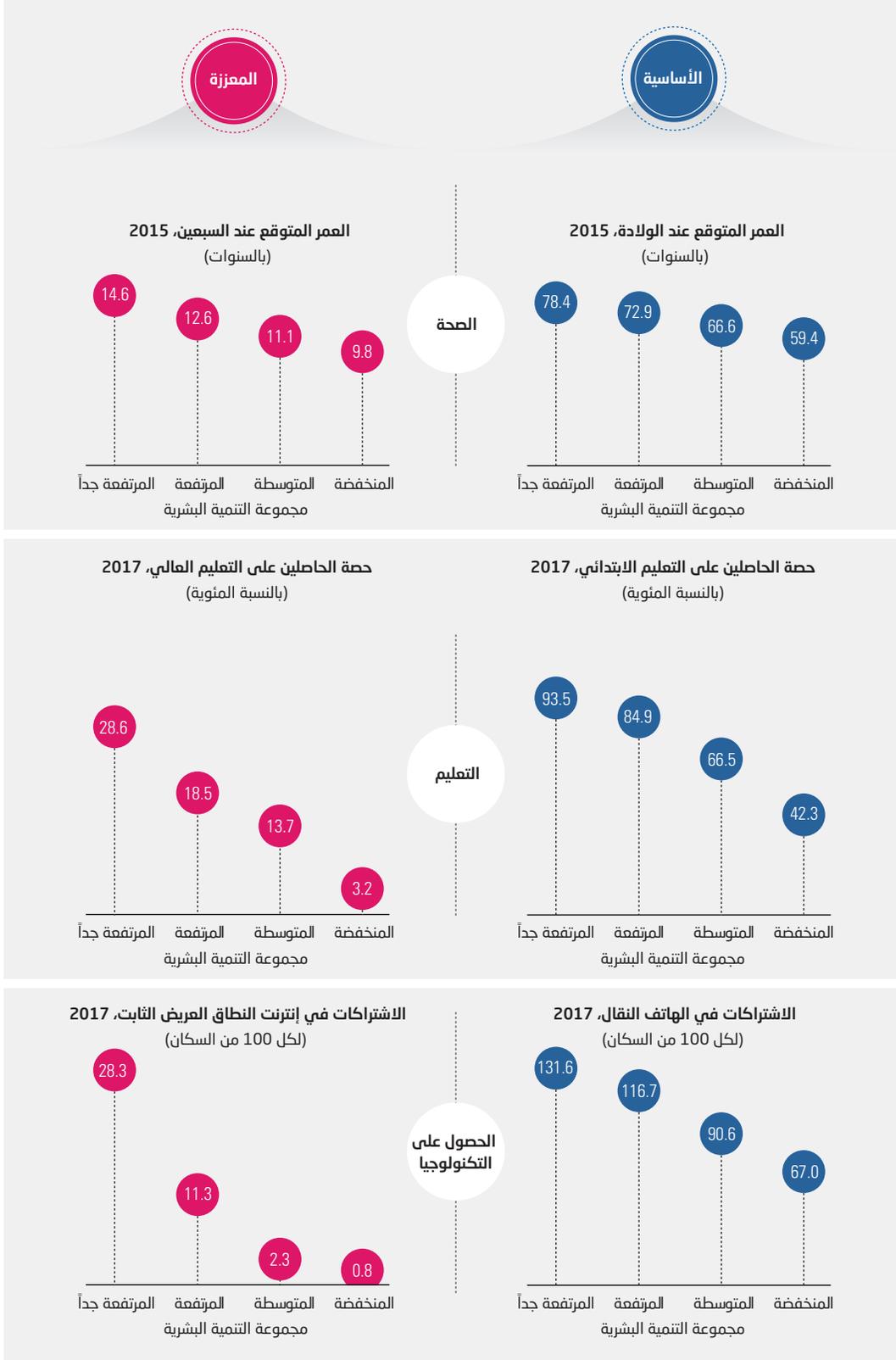
ونحن نوشك الدخول في عشرينات الألفية الثالثة، أخذت مجموعة جديدة من الإمكانات تصبح لازمة للحياة في القرن الحادي والعشرين. ولأوجه عدم المساواة في الإمكانات المعززة هذه ديناميات تختلف اختلافاً جذرياً عن ديناميات نظيراتها في الإمكانات الأساسية، وهي في صميم الجيل الجديد من أوجه عدم المساواة.

وتتقلص ببطء أوجه عدم المساواة في بعض الإمكانات الأساسية في معظم البلدان، وإن كان لا يزال يتعين القيام بالكثير. فمتوسط العمر المتوقع عند الولادة، ونسبة الحاصلين على التعليم الابتدائي، والاشتراكات في الهاتف النقال، تؤشر كلها إلى تقلص عدم المساواة عبر مجموعات التنمية البشرية (الشكل 7)، إذ يتقدم من هم في أسفل الهرم أسرع مما يتقدم من هم في قمته. ففي الفترة بين عامي 2005 و2015، بلغت المكاسب المحققة في متوسط العمر المتوقع عند الولادة في بلدان التنمية البشرية المنخفضة، بفعل خفض معدلات وفيات الأطفال، ثلاث مرات ما بلغت في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً. كما أن بلدان التنمية البشرية المنخفضة أخذت تلحق بالركب في الحصول على التعليم الابتدائي والاشتراك في الهاتف النقال.

ولكن يترافق مع هذه الأخبار الطيبة من المحاذير اثنان. أولاً، رغم التقدم، ليس العالم في سبيله إلى القضاء على الحرمان الشديد في الصحة والتعليم بحلول عام 2030، إذ لا يزال يتوقع أن يلاقي 3 ملايين طفل دون سن الخامسة حتفهم سنوياً، (أي ما يفوق مقصد هدف التنمية المستدامة بما لا يقل عن 850,000 حالة)، ويتوقع أن يبقى خارج المدارس 225 مليون طفل. وثانياً، يعود ما يحدث من تقلص الفوارق جزئياً إلى دنو من هم في أعلى الهرم من قمته فلا يعود هناك غير مجال صغير للتقدم.

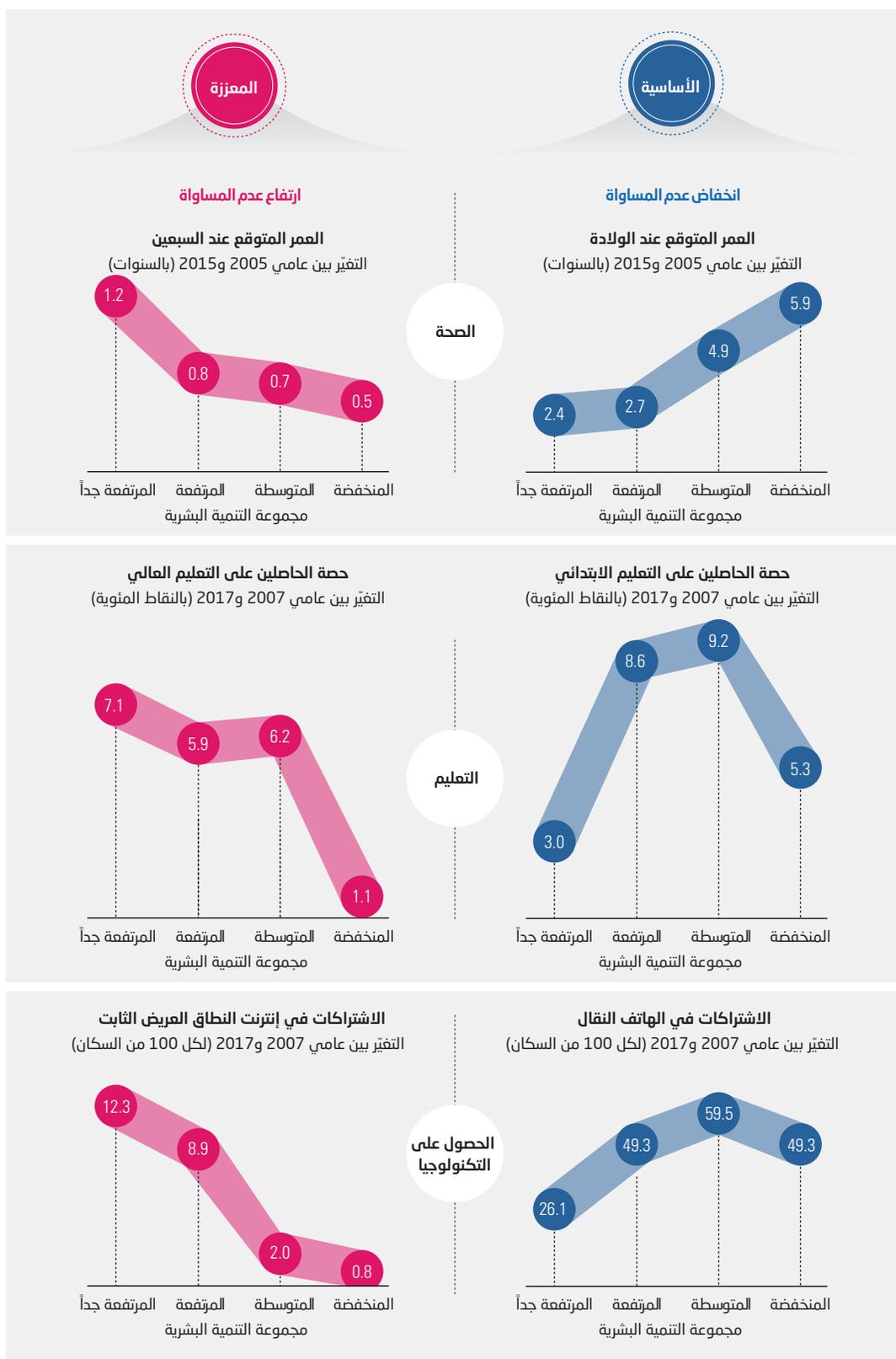
تتقلص ببطء أوجه عدم
المساواة في بعض
الإمكانات الأساسية في
معظم البلدان، وإن كان
لا يزال يتعين القيام
بالكثير. فمتوسط العمر
المتوقع عند الولادة،
ونسبة الحاصلين على
التعليم الابتدائي،
والاشتراكات في الهاتف
النقال، تؤشر كلها إلى
تقلص عدم المساواة عبر
مجموعات التنمية البشرية

أوجه عدم المساواة في الإمكانيات الأساسية والمعززة لا تزال عميقة الجذور بين بلدان العالم



المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من الاتحاد الدولي للاتصالات، ومعهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة.

تقارب بطيء في الإمكانيات الأساسية، تباين سريع في الإمكانيات المعززة



المصدر: حسابات مكتب تقرير التنمية البشرية بالاستناد إلى بيانات من الاتحاد الدولي للاتصالات، ومعهد الإحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة.

الرسالة الأساسية الثالثة: أوجه عدم المساواة تتراكم مدى الحياة، وكثيراً ما تعكس اختلالات عميقة في موازين القوى

لفهم أوجه عدم المساواة — وحتى عدم المساواة في الدخل — لا بدّ من التمعّن في العوامل التي تؤسس لها. فأوجه عدم المساواة تتفاعل في ما بينها، بينما يتحول حجمها ووقوعها خلال مراحل حياة الفرد. والنتيجة الطبيعية لذلك هي أن سياسات التصدي لأوجه عدم المساواة الاقتصادية تتطلب أكثر من مجرد زيادة الدخل بصورة ميكانيكية. فهي كثيراً ما تتطلب معالجة الأعراف الاجتماعية والسياسات والمؤسسات العميقة الجذور في التاريخ.

الحرمان مدى الحياة

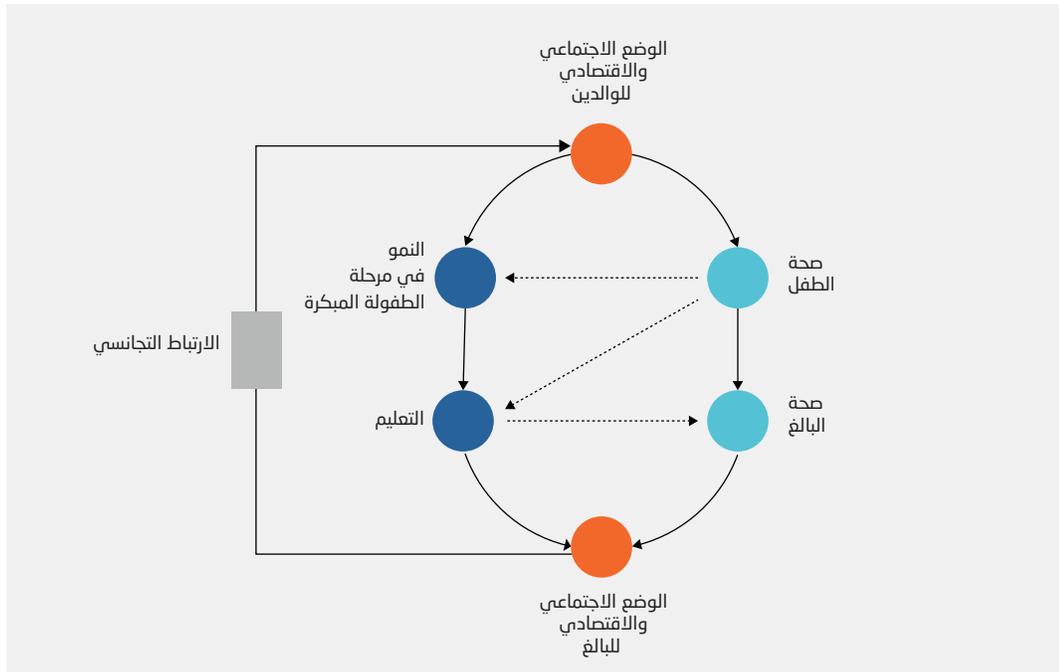
يبدأ عدم المساواة قبل ولادة الفرد وكثيراً ما يتفاقم عبر حياته. وعندما يحدث ذلك، فإنه قد يؤدي إلى أوجه من عدم المساواة راسخة مزمنة. ويمكن أن يحدث ذلك بطرق مختلفة، لا سيما ضمن علاقة الترابط بين الصحة والتعليم من جهة والوضع الاجتماعي والاقتصادي للوالدين من جهة أخرى (الشكل 8).

على النقيض من ذلك، يتفاقم عدم المساواة في الإمكانات المعززة. فعلى الرغم من النواقص في البيانات، تشير التقديرات إلى أن الارتفاع في متوسط العمر المتوقع عند السبعين بين عامي 1995 و2015 في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً فاق بكثير من الضعف نظيره في بلدان التنمية البشرية المنخفضة¹³. وهناك من الشواهد ما يدل على نمط من التباين مماثل في مجموعة كبيرة من الإمكانات المعززة. والواقع أن التباين في الحصول على المعرفة المتقدمة والتكنولوجيا المتطورة تباين صارخ. فنسبة الحاصلين على التعليم العالي في بلدان التنمية البشرية المرتفعة جداً تزداد بوتيرة أسرع بست مرات مما في بلدان التنمية البشرية المنخفضة، أما وتيرة الاشتراك في إنترنت النطاق العريض الثابت فأسرع بـ 15 مرة.

ولأوجه عدم المساواة الجديدة هذه، بين البلدان وفي داخل البلدان على حد سواء، عواقب هائلة. فهي إذ ترسم معالم القرن الحادي والعشرين، توسّع الحدود في الصحة وطول العمر والمعرفة والتكنولوجيا. وهي التي يُرجح أن تحدد قدرة الناس على اغتنام فرص القرن الحادي والعشرين وعلى العمل في اقتصاد المعرفة والصمود في مواجهة تغيّر المناخ.

الشكل 8

التعليم والصحة مدى الحياة



ملاحظة: تمثل الدوائر مختلف مراحل الحياة، والدائرتان البرتقالتان النتائج النهائية. ويمثل المستطيل الارتباط التجانسي. وتشير الخطوط المتقطعة إلى تفاعلات غير مفضلة، وتؤثر صحة الطفل على النمو في مرحلة الطفولة المبكرة وفرصه في تحصيل التعليم. فالطفل من ذوي الإعاقة الذهنية لن يستفيد من النمو في مرحلة الطفولة المبكرة ولا من فرص التعليم على غرار طفل بصحة جيدة. بدوره، يمكن أن يساهم التعليم في نمط حياة صحي، وإيصال المعلومات عن كيفية الاستفادة من نظام الرعاية الصحية عند الاقتضاء. (Cutler and Lleras-Muney 2010).

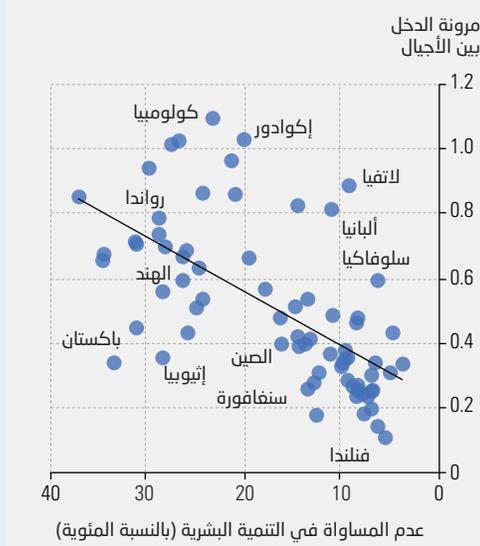
المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية، مقتبس من (Deaton (2013a).

منحنى غاتسبي العظيم (Great Gatsby Curve)

بين ارتفاع عدم المساواة في الدخل وتراجع الارتقاء في الدخل عبر الأجيال ارتباط إيجابي معروف جيداً. وتعرف علاقة الترابط هذه بمنحنى غاتسبي العظيم (Great Gatsby Curve)، وهي تنطبق أيضاً على مقياس عدم المساواة في التنمية البشرية بدلاً من عدم المساواة في الدخل وحده (الشكل). وكلما ارتفع عدم المساواة في التنمية البشرية، تراجع الارتقاء في الدخل عبر الأجيال، والعكس صحيح.

ويسير هذان العاملان بالتوازي، ولكن ذلك لا يعني أن أحدهما يتسبب بالآخر، بل على الأرجح أن كليهما ناجمان عن عوامل اقتصادية واجتماعية أساسية، قد يساهم فهمها ومعالجتها في تعزيز الارتقاء وتحسين عدم المساواة.

الارتقاء في الدخل عبر الأجيال أقل في البلدان التي يكثر فيها عدم المساواة في التنمية البشرية.



ملاحظة: يقاس عدم المساواة في التنمية البشرية كنسبة مئوية للخسارة في قيمة دليل التنمية البشرية نتيجة لعدم المساواة في أبعاد ثلاثة هي الدخل والتعليم والصحة. وكلما ازدادت مرونة الدخل بين الأجيال، ازداد الترابط بين دخل الوالدين والأطفال في المستقبل، ما يعكس تراجع الارتقاء في الدخل عبر الأجيال.
المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية باستخدام بيانات من (2018) GDIM، مقتبسة من (2013) Corak.

ومن طرق فهم التفاعل بين أوجه عدم المساواة وموازن القوى الاستناد إلى إطار يستكشف كيفية تكوّن أوجه عدم المساواة وكيفية ترسخها. وفي الجوهر، كثيراً ما يشار إلى هذه العملية بالحوكمة، أي الطريقة التي تتفاوض بها الجهات الفاعلة في المجتمع لتتوصل إلى اتفاقات (سياسات وقواعد). وعندما تتخذ هذه الاتفاقات شكل سياسات، فإنها يمكن أن تساهم مباشرة في تغيير توزيع الموارد في المجتمع (السهم في أسفل الحلقة اليمنى من الشكل 9، "لعبة النواتج"). فمثلاً، سياسات الضرائب والإنفاق الاجتماعي تحدد من يدفع في النظام المالي ومن يستفيد. وهذه السياسات تؤثر تأثيراً مباشراً على النواتج الإنمائية، بما في ذلك عدم المساواة في الاقتصاد (والنمو). غير أن هذه

ويؤثر دخل الوالدين وظروفهما في صحة الطفل وتعليمه وفي دخله في مراحل لاحقة. والفوارق الصحية عبر الفئات الاقتصادية والاجتماعية المختلفة تبدأ غالباً قبل الولادة، ويمكن، إن لم تُعالج، أن تتراكم إلى مرحلة البلوغ على الأقل. فالأطفال المولودون للأسر المنخفضة الدخل أكثر عرضة للاعتلال الصحي والنقص في التعليم. والنقص في التعليم يؤدي بدوره إلى انخفاض في الدخل، في حين يضطر الأطفال الذين يعانون اعتلالاً إلى التغيب عن الدراسة. وعندما يكبر الأطفال، ويرتبطون بأشخاص في ظروف مماثلة لظروفهم (كما يحدث عادة في الارتباط التجانسي)، تترسخ أوجه عدم المساواة عبر الأجيال.

وقد يصعب كسر هذه الحلقة، لأسباب ليس أقلها السبل التي يتطور بها معاً عدم المساواة في الدخل والنفوذ السياسي. فعندما يتمكن الأثرياء من صوغ السياسات لصالحهم وصالح أطفالهم، كما يحدث كثيراً، تكون النتيجة إدامة حصر تراكم الدخل والفرص على المستويات العليا. هكذا، ليس بالمستغرب أن يتعثر الارتقاء الاجتماعي في المجتمعات التي تنسم بعدم المساواة. مع ذلك، الارتقاء الاجتماعي في بعض المجتمعات أكبر مما في عداها - ومن هنا للمؤسسات والسياسات أهميتها - لأن ما يحد من عدم المساواة يعزز أيضاً الارتقاء الاجتماعي (الإطار 1).

اختلال موازين القوى

كثيراً ما تترجم أوجه عدم المساواة في الدخل والثروة إلى عدم مساواة سياسية، ويعود ذلك جزئياً إلى أن عدم المساواة يحد من المشاركة السياسية، ما يفسح المجال أمام جماعات النفوذ لتوجيه القرارات لصالحها. وباستطاعة أصحاب الامتيازات هؤلاء التحكم بالنظام وتطويعه لصالحهم، ما قد يؤدي إلى مزيد من عدم المساواة، بل قد يؤدي اختلال موازين القوى إلى تعطيل عمل المؤسسات وتقويض فعالية السياسات. فعندما يسيطر الأثرياء على المؤسسات، تتقلص رغبة المواطنين في الانخراط في العقود الاجتماعية (مجموعات القواعد والتوقعات السلوكية التي يلتزم بها الناس طوعاً والتي تؤسس لمجتمعات مستقرة). وعندما يؤدي ذلك إلى خفض الامتثال لتسديد الضرائب، تراجع قدرة الدولة على تقديم الخدمات العامة الجيدة، ما قد يؤدي إلى مزيد من عدم المساواة في الصحة والتعليم. وعندما يرى السكان في النظام العام نظاماً مجحفاً، بفعل الإقصاء المنهجي والمحسوبية (مبادلة الدعم السياسي بالمكاسب الشخصية)، فإنهم يتجهون إلى الانكفاء من الحياة السياسية، فيتعاظم نفوذ النخب.

عدم المساواة بين الجنسين

هناك بعض الفئات التي تعاني التمييز المنهجي ضدها بطرق عديدة. وقد يحدد هذه الفئات الأصل العرقي أو اللغة أو الجنس أو الطبقة الاجتماعية أو مجرد مكان الإقامة في شمال البلد أو جنوبه أو شرقه أو غربه. وهناك العديد من الأمثلة عليها، ولكن لا شك في أن النساء هنّ الفئة الأكبر على مستوى العالم. فالفوارق بين الجنسين هي من أكثر أوجه عدم المساواة تجذراً في كل مكان، وبما أن حرمان هذه الفئة يطال نصف سكان العالم، فإنه يشكل العائق الأكبر أمام التنمية البشرية.

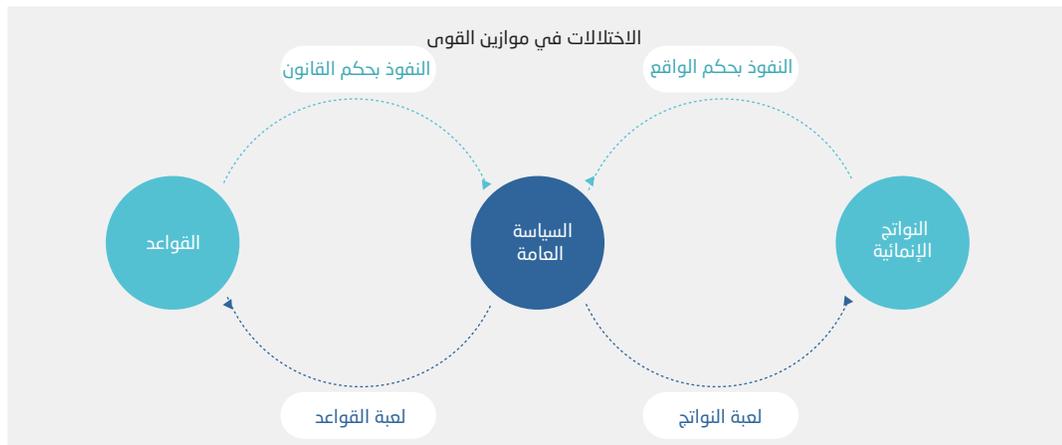
وقضية عدم المساواة بين الجنسين قضية معقدة، يتفاوت التقدم والتراجع بشأنها من مكان لآخر ومن مسألة لأخرى. وقد كان لحركة #MeToo (#أنا_أيضاً) أو حركة #NiUnaMenos (#لا-واحدة-أقل) دور كبير في رفع سوية الوعي لقضايا العنف ضد المرأة. كما أن الفتيات في جميع أنحاء العالم يحرزن تقدماً في بعض الأساسيات، كالالتحاق بالتعليم الابتدائي. ولكن، خلا هذه الأساسيات، ما زال التقدم المحرز دون المنشود. فلا تزال أوجه عدم المساواة حادة بين ما للرجل وما للمرأة من نفوذ في المنزل أو في مكان العمل أو في الحياة السياسية. ففي المنزل تتولى النساء أعمال الرعاية غير المدفوعة الأجر بمعدّل ثلاثة أمثال ما يتولاه الرجل. ورغم أن النساء والرجال في العديد من البلدان يتساوون في التصويت في الانتخابات، تبقى الفوارق قائمة على المستويات العليا من النفوذ السياسي. وكلّما كانت السلطة أرفع، اتسعت الفجوة بين الرجل والمرأة

السياسات بإعادتها توزيع الموارد الاقتصادية إنما توزع أيضاً النفوذ بحكم الواقع (السهم في أعلى الحلقة اليمنى من الشكل 9). ويمكن أن يولد ذلك (أو يعزز) اختلالات في موازين القوى بين الجهات الفاعلة على صعيد السياسة العامة، ما يؤدي بدوره إلى التأثير سلباً على فعالية تنفيذ السياسات. فمثلاً، يمكن أن يتجلى اختلال موازين القوى في تحكّم النخبة بالسياسات، ما يقوّض قدرة الحكومات على الالتزام بتحقيق الأهداف على المدى الطويل، كما يمكن أن يتجلى في إقصاء بعض الفئات السكانية عن الحصول على خدمات عامة عالية الجودة، ما يقوّض أسس التعاون بإضعاف الرغبة في دفع الضرائب. ويمكن أن تتكوّن جراء ذلك حلقة مفرغة من انعدام المساواة (فخاخ عدم المساواة) يترسّخ في مؤسسات المجتمعات غير المتكافئة. فتنبذ هذه الحلقة في المؤسسات والأعراف الاجتماعية السائدة (لعبة النواتج) ويمكن أن تؤدي بالجهات الفاعلة إلى اتخاذ قرار بتغيير قواعد اللعبة (السهم الأسفل في الحلقة اليسرى من الشكل 9). وبهذه الطريقة، يعاد أيضاً توزيع النفوذ بحكم القانون. وقد تترتب على ذلك تداعيات أكبر بكثير، لأن أثره لن يقتصر على النواتج الحالية فقط، بل سيطال أيضاً الظروف التي تحدّد سلوك الجهات الفاعلة في المستقبل. ويجدر التأكيد أن الطريقة التي تتطور بها اختلالات موازين القوى في ساحة السياسة العامة يمكن أن تؤدي إلى تفاقم وترسيخ أوجه عدم المساواة (ومن الواضح أن عدم المساواة يقوّض فعالية الحوكمة)، أو تمهد الطريق أمام ديناميات لصالح المزيد من المساواة ولصالح اشتغال الجميع.

الفوارق بين الجنسين هي من أكثر أوجه عدم المساواة تجذراً في كل مكان، وبما أن حرمان هذه الفئة يطال نصف سكان العالم، فإنه يشكل العائق الأكبر أمام التنمية البشرية

الشكل 9

أوجه عدم المساواة، والاختلالات في موازين القوى، وفعالية الحوكمة



ملاحظة: القواعد تشمل القواعد النظامية وغير النظامية (الأعراف). وتشير النواتج الإنمائية إلى الأمن والنمو والإنصاف. المصدر: World Bank, 2017b.

- هناك أوجه من عدم المساواة بين المجموعات (عدم المساواة الأفقية) وبين الأفراد (عدم المساواة العمودية).
- هناك أوجه من عدم المساواة بين البلدان وفي داخلها، وهذه تتبع آليات شتى.
- هناك أوجه من عدم المساواة ضمن الأسرة المعيشية (فمثلاً، في 30 بلداً جنوب الصحراء الأفريقية الكبرى، ثلاثة أرباع النساء اللاتي يعانين نقص الوزن والأطفال الذين يعانون سوء التغذية ليسوا في أفقر 20 في المائة من الأسر المعيشية ونصف هؤلاء ليسوا في أفقر 40 في المائة من الأسر المعيشية)¹⁴.
- والمطلوب جيل جديد من المقاييس لسد الفجوات في البيانات اللازمة لقياس أوجه عدم المساواة هذه، وبشكل أعم المضي منهجياً إلى ما وراء المتوسطات. ويبدأ ذلك بسد الفجوات في بعض الإحصاءات الأساسية التي لا تزال نظم التسجيل البالغة الأهمية في العديد من البلدان النامية تفتقر إليها. وفي التصدي لعدم المساواة في الدخل والثروة، كان التقدم في الأعوام القليلة الماضية ملحوظاً، إلا أن البيانات لا تزال شحيحة، ويعود ذلك جزئياً إلى الافتقار إلى الشفافية وقلة المعلومات المتاحة. وبحسب مقياس مركب جديد يعرضه هذا التقرير، حصل 88 بلداً على نقطة واحدة أو أقل (على مقياس من 20 نقطة) على توفر المعلومات عن عدم المساواة في الدخل والثروة، ما يعني أنها تسجل 5 في المائة أو أقل من مستوى الشفافية المثالي. وقد أخذ يظهر بمبادرة من أكاديميين ومنظمات متعددة الأطراف وحتى من بعض الحكومات بعض العمل الإبداعي - وبعضه لا يزال تجريبياً - لاستخدام

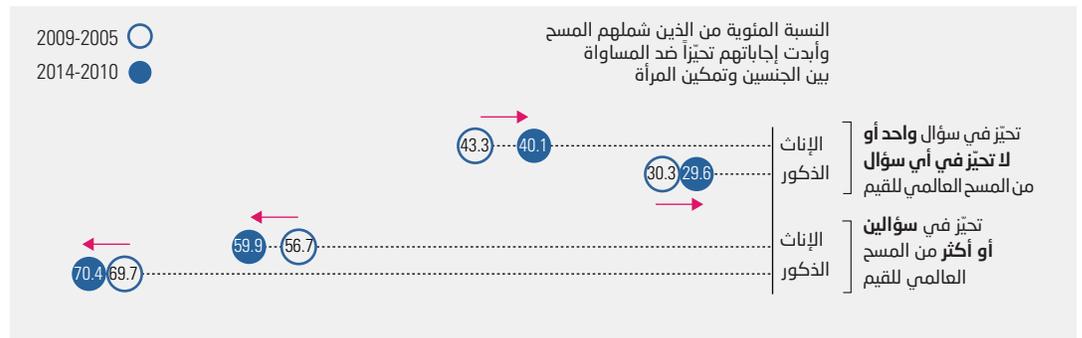
تصل إلى 90 في المائة في مناصب رئاسة الدول والحكومات. وكثيراً ما ترسخ الأعراف الاجتماعية والثقافية السلوك الذي يديم أوجه عدم مساواة كهذه. وللأعراف والافتقار إلى النفوذ تأثير على كافة أشكال عدم المساواة بين الجنسين، من العنف ضد المرأة إلى الحاجز غير المرئي الذي يحول دون تقدم النساء في مختلف المجالات. ويقدم هذا التقرير مؤشراً مركباً جديداً للأعراف الاجتماعية يأخذ بالاعتبار الروابط بين المعتقدات الاجتماعية وبين المساواة بين الجنسين في أبعاد عدة. وعلى الصعيد العالمي، لا يبدي شكلاً من أشكال التحيز الواضح ضد المساواة بين الجنسين غير رجل واحد من كل عشرة (مقابل امرأة واحدة من كل سبع نساء). ولهذه التحيزات نمط واضح، فهي تميل إلى أن تكون أشد في المجالات التي تنطوي على مستويات أعلى من النفوذ. ويلاحظ أن هناك ردة عكسية (الشكل 10)، فقد زادت نسبة المتحيزين ضد المساواة بين الجنسين، وإن اختلفت الأنماط بين البلدان.

الرسالة الأساسية الرابعة: يتطلب تقييم عدم المساواة في التنمية البشرية والتصدي له ثورة في المقاييس

ليست المعايير والممارسات الحالية لقياس عدم المساواة كافية لتوجيه النقاش العام ودعم اتخاذ القرار. ويعود جزء من التحدي إلى العدد الكبير من الطرق المختلفة التي يمكن بها فهم أوجه عدم المساواة. ومن أبرزها:

الشكل 10

التحيز ضد المساواة بين الجنسين آخذ في الارتفاع: حصة النساء والرجال في جميع أنحاء العالم التي لا تحيز بين الجنسين في عرفها الاجتماعي انخفضت بين عامي 2009 و2014



ملاحظة: مجموعة متوازنة من 32 بلداً وإقليماً وبيانات من الموجتين الخامسة (2009-2005) والسادسة (2014-2010) من المسح العالمي للقيم. تمثل 59 في المائة من سكان العالم. يقاس التحيز بين الجنسين في الأعراف الاجتماعية من خلال آراء السكان بشأن أدوار الجنسين في السياسة (من الحقوق السياسية إلى القدرة على تولي القيادة)، والتعليم (أهمية الشهادة الجامعية)، والاقتصاد (من الحق في الحصول على فرص العمل، إلى القدرة على ريادة الأعمال)، والسلامة الجسدية للمرأة (من العنف على يد شريك حميم، إلى الصحة الإنجابية).

المصدر: بالاستناد إلى بيانات من المسح العالمي للقيم.

ليست المعايير والممارسات الحالية لقياس عدم المساواة كافية لتوجيه النقاش العام ودعم اتخاذ القرار

أشكال عدم المساواة. ونادراً ما تتسم هذه الأحكام بالشفافية، بل إنها قد لا تعبر عن وجهات نظر المجتمع. ولفهم أي جانب من جوانب عدم المساواة، وهي كثيرة، يتعين المضي إلى ما وراء المتوسطات، للإحاطة بأوضاع الفئات السكانية جميعاً. ما نسبة السكان الذين يعيشون إلى عمر معين، ويصلون إلى مستويات من التعليم معينة، أو يكسبون دخلاً معيناً؟ وكيف يتغير وضع فرد أو أسرة أو جماعة في المجتمع بمرور الوقت؟ وتظل للمقاييس الموجزة أهميتها - عندما تعكس مقومات سليمة لتقييم التوزيعات، لكنها لا توفر غير نافذة صغيرة على البحث الأوسع في عدم المساواة في التنمية البشرية.

الرسالة الأساسية الخامسة: يمكننا تححيح عدم المساواة في التنمية البشرية إذا بدأنا العمل حالاً، قبل أن تتحول الاختلالات في النفوذ الاقتصادي إلى هيمنة سياسية راسخة

ما من حتمي في الكثير من أفدح أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية. هذه هي أهم رسالة في هذا التقرير. لكل مجتمع خياراته بشأن ما يقبل من مستويات

إحصاءات عدم المساواة في الدخل بطرق منهجية قابلة للمقارنة. لكن مصادر البيانات لا تزال مجزأة، ولا تزال التغطية محدودة للغاية.

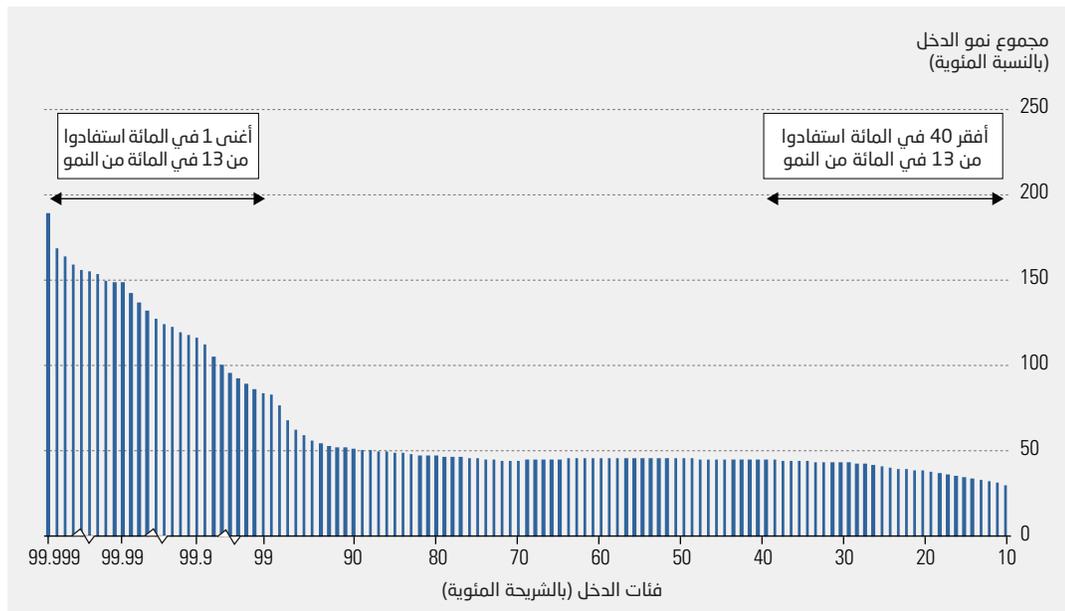
ولا تزال المنهجية التوزيعية للحسابات القومية في بداياتها، كما تعترض العديد من افتراضاتها للطعن به. ومع ذلك، إذا ما حافظت هذه المنهجية على الشفافية الكاملة واستمر إدخال التحسينات عليها، يمكن عندئذ أن يؤدي الجمع بين البيانات المستمدة من نظم الحسابات القومية ومسوح الأسر المعيشية والبيانات الإدارية إلى توفير منظور جديد عن تطور توزيع الدخل والثروة. ويتوافق ذلك مع بعض التوصيات الصادرة عن اللجنة المعنية بقياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي، بما في ذلك التوصية بالتركيز على نحو متكامل على عدم المساواة في الدخل وعدم المساواة في الثروة¹⁵. ويعرض هذا التقرير نتائج تستند إلى هذه المنهجية وتكشف الديناميات الحقيقية لعدم المساواة في الدخل التي يحجبها استخدام مقاييس موجزة تعتمد على مصدر واحد للبيانات. وعلى سبيل الإيضاح، تشير النتائج إلى أن الشريحة العليا من شرائح توزيع الدخل في أوروبا هي كانت وما زالت المستفيد الرئيسي من نمو الدخل منذ عام 1980 (الشكل 11).

تقوم المقاييس الموجزة لعدم المساواة على تضمين معلومات معقدة في رقم واحد على نحو إجمالي. وهي تستند إلى أحكام ضمنية بشأن المهم أو غير المهم من

ما من حتمي في الكثير من أفدح أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية. هذه هي أهم رسالة في هذا التقرير

الشكل 11

بين عامي 1980 و2017، ارتفع الدخل بعد الضرائب بحوالي 40 في المائة لدى أفقر 80 في المائة من السكان الأوروبيين، مقابل أكثر من 180 في المائة لدى أغنى 0.001 في المائة



ملاحظة: يتغير المقياس في المحور الأفقي بعد الشريحة المئوية التسعين. وقد تغيرت فئات الدخل بين عامي 1980 و2017، وبالتالي لا تمثل التقديرات التغيرات مع مرور الوقت في دخل الأفراد.

المصدر: (2019) World Inequality Database (<http://wid.world>): Blanchet, Chancel and Gethin

مجموعة سياسات متكاملة تتجاوز أي حل سحري

يمكن للضرائب، أكانت على الدخل أم الثروة أم الاستهلاك، أن تسهم إلى حد كبير في تصحيح عدم المساواة. فهي تزيد الإيرادات المتوفرة لتحسين الخدمات العامة الأساسية (الرعاية الصحية والمدارس) وتأمين الضمان الاجتماعي، بما يعود بالفائدة على الفقراء كما على الشريحة المتوسطة في توزيع الدخل.

وينخفض عدم المساواة في الدخل بعد الضرائب والتحويلات الحكومية، لكن أثر إعادة التوزيع يتفاوت. فقد أسهمت الضرائب والتحويلات في مجموعة مختارة من البلدان المتقدمة في انخفاض معامل جيني بـ 17 نقطة لدى مقارنة الدخل قبل الضرائب بالدخل بعدها، في حين اقتصر الانخفاض في البلدان النامية على 4 نقاط (الشكل 13).

ومن المهم بالقدر ذاته الذهاب أبعد من الضرائب والتحويلات (سياسات ما بعد السوق) بالتصدي أيضاً لعدم المساواة خلال العمل (سياسات مرحلة السوق) وقبل البدء بالعمل (سياسات ما قبل السوق).

ويمكن لسياسات مرحلة السوق أن تمهد للتكافؤ في المجال الاقتصادي. فالسياسات المتعلقة بالقوة في السوق (سياسات مكافحة الاحتكار) وتأمين حصول الجميع على رأس المال الإنتاجي والمفاوضة الجماعية والحد الأدنى للأجور تؤثر جميعها على كفاءة توزيع الفوائد المتأتية عن الإنتاج. وبالقدر نفسه من الأهمية سياسات ما قبل السوق التي ترمي إلى تحقيق تكافؤ في الفرص في مجالي الصحة والتعليم في مرحلة الطفولة، وسياسات ما بعد السوق، من مثل الضرائب على الدخل والثروة والتحويلات العامة والحماية

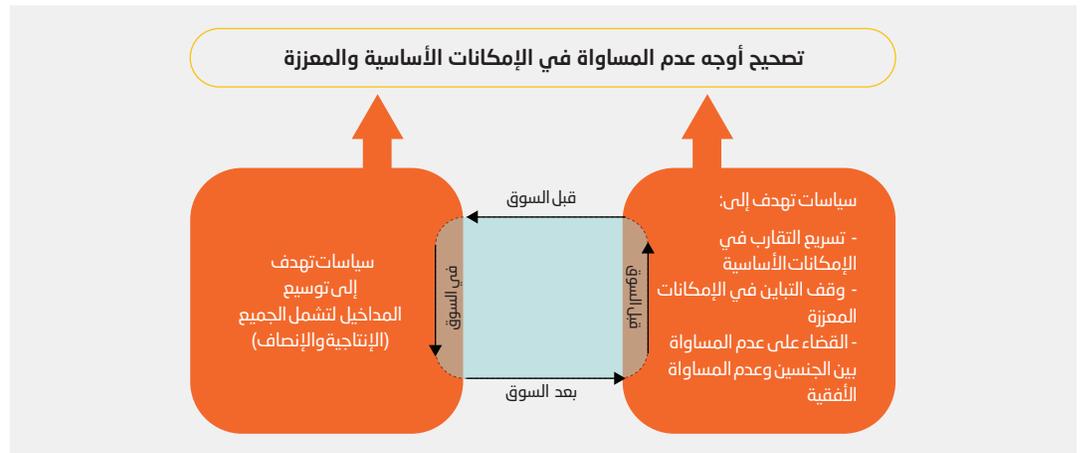
وأشكال عدم المساواة. وهذا لا يعني القول بسهولة التصدي لعدم المساواة. فلا بد للعمل الفعال من تحديد القوى الدافعة لعدم المساواة، وهي على الأغلب معقدة ومتعددة الأوجه وكثيراً ما تكون مرتبطة ببنى النفوذ السائدة التي قد لا يرغب المُمسكون بناصيتها في تغييرها.

ولكن ما العمل؟ يمكن القيام بالكثير لتصحيح عدم المساواة في التنمية البشرية، باعتماد مجموعتين من السياسات. أولاً، تسريع التقارب في الإمكانيات الأساسية ووقف التباين في الإمكانيات المعززة والقضاء على عدم المساواة بين الجنسين وفي ما بين مجموعات أخرى (أي عدم المساواة الأفقية). وثانياً، العمل في الآن نفسه على تعزيز العدالة والكفاءة في الأسواق، لتزيد الإنتاجية بما يترجم إلى نمو الدخل المشترك على نطاق واسع، وبالتالي تصحيح عدم المساواة في الدخل. وهاتان المجموعتان من السياسات مترابطتان. فالسياسات التي توسع الإمكانيات إلى ما هو أبعد من الدخل تتطلب في كثير من الأحيان موارد لتمويل خدمات الصحة العامة أو التعليم تؤمنها الضرائب. والموارد الإجمالية المتاحة مرتبطة بدورها بالإنتاجية، التي تتوقف، في جزء منها، على إمكانيات الناس. هكذا، يمكن لمجموعتي السياسات هاتين أن تعملتا معاً في دورة حميدة (الشكل 12).

وكثيراً ما يمكن إحراز تقدم في الإنصاف والكفاءة في آن معاً. ومن الأمثلة على ذلك سياسات مكافحة الاحتكار. فهي تحد من قدرة الشركات على استخدام قوتها في السوق، فتتيح فرصاً متكافئة وتزيد الكفاءة، كما تؤدي إلى نواتج أكثر إنصافاً بخفض الربح الاقتصادية التي تؤدي إلى تركّز الدخل.

الشكل 12

إطار لرسم سياسات لتصحيح أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

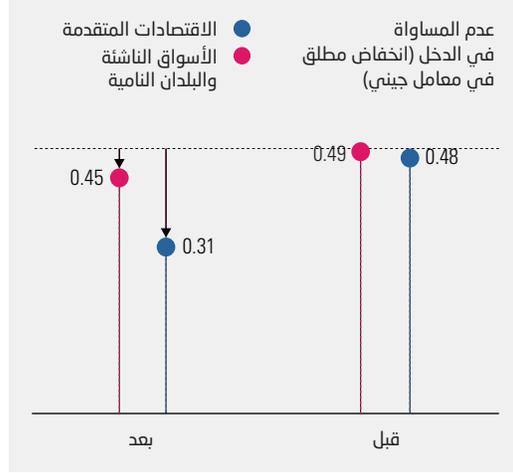
كثيراً ما يمكن إحراز تقدم في الإنصاف والكفاءة في آن معاً

توليد حوافز للتغيير

حتى لو توفرت الموارد لتنفيذ خطة تقارب في الإمكانيات الأساسية والإمكانيات المعززة على حد سواء، يبقى الحد من عدم المساواة في نهاية المطاف خياراً مجتمعياً وسياسياً، فللتاريخ والسياق والسياسات دور في ذلك. ويصعب تغيير الأعراف الاجتماعية التي يمكن أن تؤدي إلى التمييز. وحتى لو نصت القوانين على حقوق متساوية، قد تغطي الأعراف الاجتماعية في تحديد النواتج. ويبين تحليل هذا التقرير لعدم المساواة بين الجنسين أن ردود الفعل تحتد في المجالات التي يكتنفها قدر أكبر من النفوذ، ما يمكن أن ينتهي إلى رد فعل عكسي عنيف إزاء مبدأ المساواة بين الجنسين بحد ذاته. وتشكل السياسات التي تعالج صراحة الصور النمطية ووصم المجموعات المهمشة جزءاً مهماً من مجموعة أدوات الحد من عدم المساواة.

وقد يكون الاقتصاد السياسي للتصدي لعدم المساواة محفوفاً بالتحديات بصفة خاصة. ففي حالة الخدمات العامة، يمكن أن يحدث التغيير من القمة إلى القاعدة بتوسيع نطاق الامتيازات التي يتمتع بها من هم في القمة لتشمل الآخرين (الشكل 14). ولكن قد لا تتوفر حوافز كافية للمستفيدين من الخدمات لقبولها بتوسيع نطاقها إلى الآخرين إذا رأوا في ذلك خطراً يهدد جودتها. كما يمكن أن يحدث التغيير من القاعدة إلى القمة، مثلاً بزيادة الدخل الذي يحق للأسرة دونه أن تستفيد من خدمات مجانية أو مدعومة. لكن هذا التدبير قد يلقى مقاومة من فئات الدخل الأعلى إذا كانت نادراً ما تستخدم هذه الخدمات. وفي مقاربة ثالثة تنطلق من الوسط في الاتجاهين، لا تكون الشريحة الأفقر هي المستهدفة بل الأكثر عرضة للمخاطر، كالعامل في القطاع الرسمي الذين

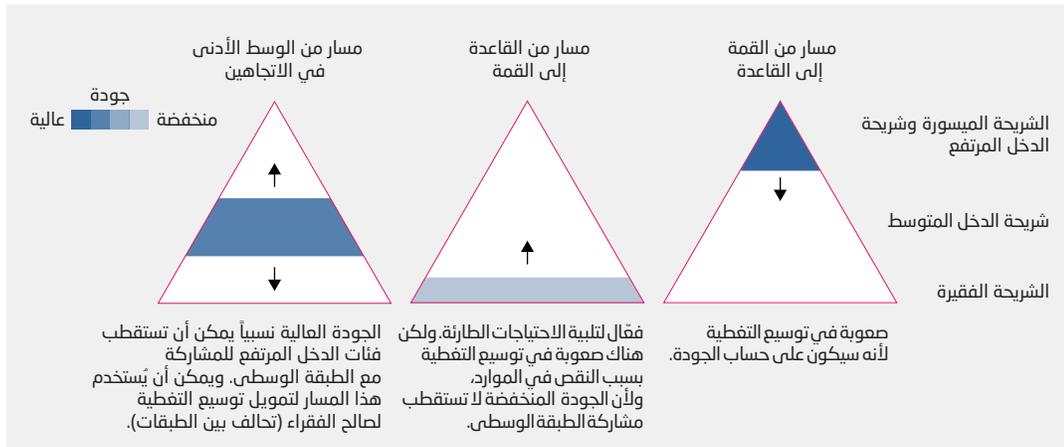
إعادة توزيع الضرائب والتحويلات المالية المباشرة توضح معظم الفوارق في عدم المساواة في الدخل المتاح بين الاقتصادات المتقدمة والناشئة



يبين تحليل هذا التقرير لعدم المساواة بين الجنسين أن ردود الفعل تحتد في المجالات التي يكتنفها قدر أكبر من النفوذ، ما يمكن أن ينتهي إلى رد فعل عكسي عنيف إزاء مبدأ المساواة بين الجنسين بحد ذاته

الاجتماعية. ويمكن لسياسات ما قبل السوق أن تؤدي دوراً واضحاً في مرحلة الطفولة المبكرة، حيث تسهم تدابير خفض عدم المساواة في دعم الصحة والتغذية والنمو المعرفي فيكون عائد الاستثمار كبيراً. ولا يعني ذلك أن كل سياسة جيدة قادرة على خفض عدم المساواة وزيادة الرفاه، فكما لاحظنا، قد تؤدي عمليات مثل نشر التكنولوجيا الجديدة وتحقيق إنجازات في التنمية البشرية لدى شرائح كبيرة من المجتمع إلى زيادة عدم المساواة. وما يهم هو ما إذا كانت العملية التي تولد عدم المساواة هي، في حد ذاتها، متحيّزة أو غير عادلة.

استراتيجيات التعميم على الجميع في البلدان النامية حيث عدم المساواة



يكسبون أجراً منخفضاً. وفي هذه الحالة، يمكن توسيع التغطية صعوداً أو نزولاً. ومع تحسّن نوعية الخدمات، يربّح أن تبدي فئات الدخل المرتفع رغبتها في المشاركة، ما يوسع الدعم لشمول الخدمات الشرائح الفقيرة.

ومن تحديات إدامة السياسات الاجتماعية في البلدان المتقدمة ضمان استفادة قاعدة واسعة منها، بما في ذلك الطبقات الوسطى. لكن هذه الفوائد قد تكون عرضة للتآكل. ففي عدد من بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، يرى أفراد الطبقة الوسطى أنهم يتخلفون تدريجياً في ما يتعلق بالدخل والأمن وإمكانية الحصول على خدمات جيدة ميسورة الكلفة في الرعاية الصحية والتعليم.

أما في البلدان النامية، فكثيراً ما يكمن التحدي في تمتين السياسات الاجتماعية لطبقة وسطى لا تزال عرضة للمخاطر. ففي بعض هذه البلدان، يدفع أفراد من الطبقة الوسطى مقابل الخدمات الاجتماعية أكثر مما يتلقون منها، وكثيراً ما يرون أن نوعية الرعاية الصحية والتعليم رديئة. ولذا فإنهم يلجأون إلى الجهات الخاصة التي تزود الخدمات. هكذا ازدادت نسبة الملتحقين بالمدارس الخاصة للتعليم الابتدائي في بعض هذه البلدان من 12 في المائة في عام 1990 إلى 19 في المائة في عام 2014.

ويكون الرد الطبيعي في هذه الحالة أخذ الموارد ممن هم في أعلى السلم. لكن الأغنى، وإن كان عددهم قليلاً، قد يقفون عائقاً أمام توسيع نطاق الخدمات. وهم يمكن أن يحبطوا العمل بطرق متعددة، من خلال التأثير على صانعي القرار والتبرع للحملات السياسية والتأثير على الصحافة واستخدام النفوذ الاقتصادي بطرق أخرى للتصدي للقرارات التي لا يوافقون عليها. وتعني العولمة أن السياسات الوطنية كثيراً ما تتأثر بكيانات وقواعد وأحداث خارج سيطرة الحكومات الوطنية تمارس ضغوطاً تنازلية واسعة النطاق على معدلات الضريبة المفروضة على دخل الشركات ومعايير العمل. ومما يسهّل الاحتيال الضريبي والتهرب من دفع الضريبة الافتقار إلى المعلومات الوافية وصعود الشركات الرقمية الكبيرة التي تعمل عبر سلطات ضريبية مختلفة وعدم كفاية التعاون بين السلطات القضائية في البلدان المختلفة. وفي هذه المجالات من السياسات، لا بد للعمل الجماعي الدولي من أن يكمل العمل الوطني.

ماذا بعد؟

يفتح نهج التنمية البشرية نوافذ جديدة على أوجه عدم المساواة - أسباب أهميتها، كيف تتجلى، ما

العمل حيالها - تمهد للعمل الملموس. لكن فرص معالجة أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية تتضاءل مع استمرار التقاعس، إذ قد تترجم الاختلالات في النفوذ الاقتصادي إلى هيمنة سياسية. وفي تلك المرحلة تصبح التدخلات أقل فعالية وأكثر صعوبة بكثير مما لو اتخذت في وقت أبكر. وترتبط الإجراءات بالطبع بسياقها. فطبيعة أوجه عدم المساواة وأهميتها النسبية تتفاوت بين البلدان، فلا بد من انتهاج سياسات مختلفة لمعالجتها. وتاماً كما لا يتوفر حل سحري لمعالجة أوجه عدم المساواة داخل البلد الواحد، لا تتوفر مجموعة واحدة من السياسات لمعالجة عدم المساواة تناسب جميع البلدان. مع ذلك، لا بد للسياسات في البلدان جميعاً من مجابهة تيارين يصوغان عدم المساواة في التنمية البشرية في كل مكان: تغيّر المناخ وتسارع التقدم التكنولوجي.

تغيّر المناخ وعدم المساواة في التنمية البشرية

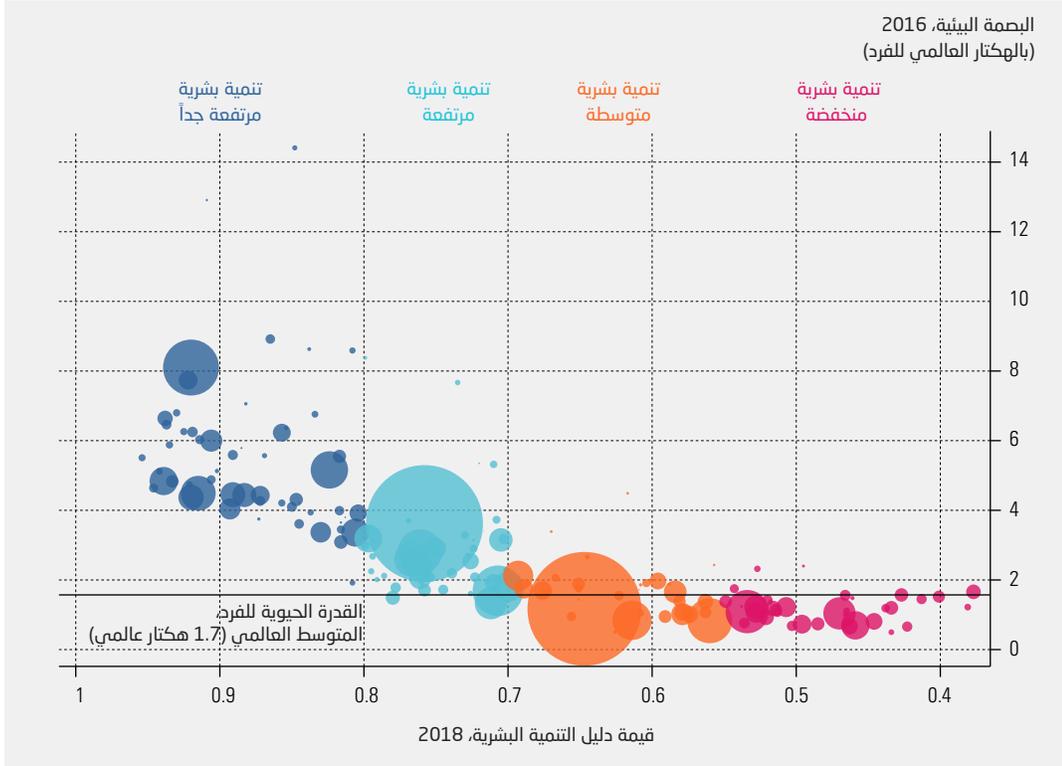
لا يمكن عزل عدم المساواة عن أزمة المناخ - من الانبعاثات والآثار إلى السياسات والمنعة. فبشكل عام، كلما ارتفعت مستويات التنمية البشرية في البلدان، ازدادت مستويات انبعاثات الكربون للفرد الواحد واتسعت البصمة البيئية (الشكل 15).

وسيلحق تغيّر المناخ الضرر بالتنمية البشرية بطرق عدة لا تقتصر على فشل المحاصيل والكوارث الطبيعية. فمن المتوقع أن يؤدي تغيّر المناخ بين عامي 2030 و2050 إلى 250,000 حالة وفاة إضافية سنوياً نتيجة لسوء التغذية والملاريا والإسهال والإجهاد الحراري. وبحلول عام 2050، قد يزداد بمئات الملايين عدد المعرّضين للحرارة الشديدة المسببة للوفاة، ويرجح أن يتحول ويتسع النطاق الجغرافي لناقلات الأمراض، كالبعوض الذي ينقل الملاريا أو حمى الضنك.

وسيتوقف التأثير العام على السكان على مدى انكشافهم وتعرّضهم. ويتربط هذان العاملان مع عدم المساواة في حلقة مفرغة. وسيضرب تغيّر المناخ المناطق الاستوائية أولاً وبالقدر الأكبر من الحدة، والعديد من البلدان النامية بلدان استوائية. غير أن البلدان النامية والمجتمعات المحلية الفقيرة أقل قدرة من المجتمعات الميسورة على التكيف مع تغيّر المناخ والظواهر الجوية القاسية. لذا، فإن آثار تغيّر المناخ ستعمق التصدعات الاجتماعية والاقتصادية القائمة.

يفتح نهج التنمية البشرية نوافذ جديدة على أوجه عدم المساواة - أسباب أهميتها، كيف تتجلى، ما العمل حيالها - تمهد للعمل الملموس

البصمة البيئية تتسع مع التنمية البشرية



ملاحظة: تشمل البيانات 175 بلداً في قاعدة بيانات الشبكة العالمية للبصمة البيئية (www.footprintnetwork.org/resources/data/): اطعم عليها في 17 تموز/يوليو 2018). البصمة البيئية هي نصيب الفرد من استخدام الأراضي الزراعية وأراضي الرعي داخل بلده وفي الخارج. وتمثل كل دائرة بلداً، ويمثل حجم الدائرة عدد سكان البلد.

المصدر: Cumming and von Cramon-Taubadel 2018.

الآثار التوزيعية التي لا يمكن تجنبها لأسعار الكربون بتوفير الدعم المالي للفقراء، وهم الأكثر تضرراً من ارتفاع فواتير الطاقة. لكن مثل هذه الاستراتيجيات واجه في الممارسة العملية تحديات، لأن توزيع الأموال ليس المتغير الوحيد ذا الشأن. ومن المهم أيضاً النظر في مجموعة أوسع من السياسات الاجتماعية تُعنى بأوجه عدم المساواة وتغيير المناخ معاً وتركز في الوقت نفسه على أعمال حقوق الإنسان. وإذ ترفع البلدان والمجتمعات مستوى طموحها إلى تحقيق تنمية بشرية مستدامة شاملة للجميع، فإن أمامها خيارات عدة.

تسخير التقدم التكنولوجي لخفض عدم المساواة في التنمية البشرية

عبر التاريخ، دفع التقدم العلمي والابتكار التكنولوجي، من العجلة إلى الرقاقة المتناهية الصغر، بتحسين مستويات المعيشة. ويرجح أن يظل التغيير التكنولوجي القوة الدافعة الأساسية إلى

وهناك أيضاً آثار في الاتجاه المعاكس، إذ تشير الأدلة إلى أن بعض أشكال عدم المساواة قد يجعل العمل المناخي أصعب. فعدم المساواة في الدخل ضمن البلدان يعوق نشر التكنولوجيا الجديدة الصديقة للبيئة. ويمكن أن يؤثر عدم المساواة أيضاً على موازين القوى بين الداعين إلى الحد من انبعاثات الكربون والمعارضين له. وقد يتلاقى تركيز الدخل في الشريحة العليا مع مصالح المجموعات المعارضة للعمل المناخي.

ويؤدي عدم المساواة في التنمية البشرية أيضاً دوراً أساسياً في أزمة المناخ بطريقة أخرى. فهو يشكل عبئاً على العمل الفعال، إذ كلما تفاقم عدم المساواة ازدادت صعوبة بذل الجهود المشتركة لكبح تغيير المناخ داخل البلدان وفي ما بينها.

لكن الخيارات تبقى متاحة لمعالجة أوجه عدم المساواة الاقتصادية وأزمة المناخ معاً، ما يفترض أن يدفع بالبلدان إلى التقدم على مسار تحقيق التنمية البشرية المستدامة والشاملة للجميع. ومن بين هذه الخيارات تسعير الكربون. وتمكن معالجة بعض

يمكن أن يؤثر عدم المساواة على موازين القوى بين الداعين إلى الحد من انبعاثات الكربون والمعارضين له. وقد يتلاقى تركيز الدخل في الشريحة العليا مع مصالح المجموعات المعارضة للعمل المناخي

الازدهار، بدفعه زيادة الإنتاجية وتمكينه، على ما يؤمل، أنماط إنتاج واستهلاك أكثر استدامة.

ولكن ما الذي سيكون عليه حجم التغيرات المستقبلية وكيف ستتوزع المكاسب المحققة من الابتكار؟ يتنامى القلق إزاء كيفية صوغ التغير التكنولوجي لأسواق العمل، لا سيما بشأن كيف سيتولى التشغيل الآلي والذكاء الاصطناعي مهاماً يقوم بها الإنسان حالياً.

لقد كان التغير التكنولوجي مزعجاً مرات سابقة، ويمكن استقاء الكثير من الدروس من الماضي. ومن أهم هذه الدروس ضمان أن تساعد الابتكارات المزعجة الرئيسية الجميع، ما يتطلب اعتماد سياسات ابتكارية بالقدر نفسه وربما مؤسسات جديدة. وستتطلب الموجة الحالية من التقدم التكنولوجي تغييرات أخرى تشمل سياسات وقوانين مكافحة للاحتكار أقوى وقوانين تحكم الاستخدام الأخلاقي للبيانات والذكاء الاصطناعي. وسيحتاج نجاح الكثير من هذه السياسات والقوانين تعاوناً دولياً.

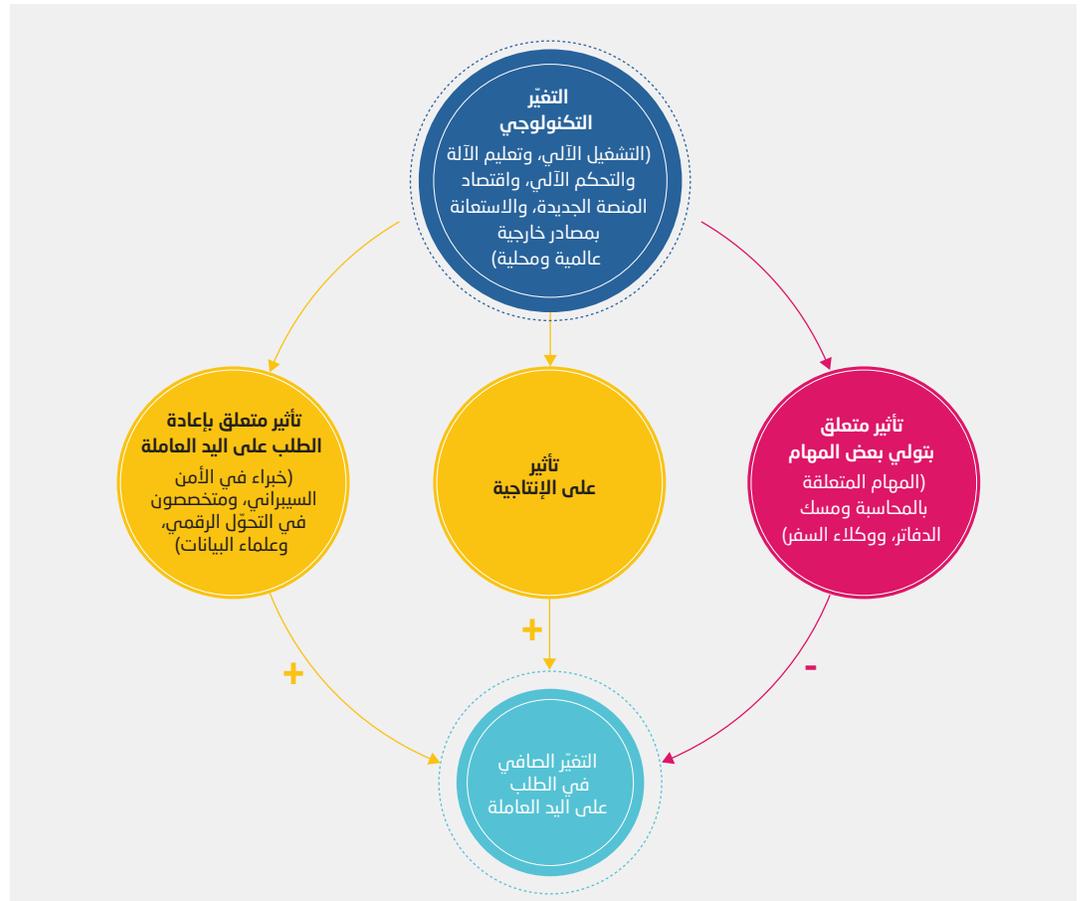
الشكل 16

يمكن للتكنولوجيا تولي بعض المهام، وكذلك استحداث مهام جديدة

لقد وضعت الثورة الصناعية البشرية على مسارٍ تقدم نحو الرفاه لم يسبق له مثيل. لكنها أدت أيضاً إلى "الافتراق العظيم" بين المجتمعات التي صارت صناعية والمجتمعات الأخرى التي لم يتيسر لها ذلك. ما يختلف الآن - ربما للمرة الأولى في التاريخ - هو أنه يمكن في أي مكان الحصول على التكنولوجيا التي تقف خلف التحولات الحالية. لكن الفوارق كبيرة في قدرات البلدان على الاستفادة من الفرص الجديدة، ولذلك تداعيات ضخمة على عدم المساواة كما على التنمية البشرية.

ولا يحدث التغير التكنولوجي في فراغ، بل تصوغه عمليات اقتصادية واجتماعية. وهو ناجم عن عمل يقوم به الإنسان. ويمكن لواضعي السياسات تحديد توجه التغير التكنولوجي بطرق تعزز التنمية البشرية. فمثلاً، قد يتولى الذكاء الاصطناعي مهاماً يقوم بها الإنسان، لكنه قد يؤدي أيضاً إلى إعادة الطلب على اليد العاملة من خلال استحداث مهام جديدة للإنسان، فيكون تأثيره

ستتطلب الموجة الحالية من التقدم التكنولوجي سياسات وقوانين مكافحة للاحتكار أقوى وقوانين تحكم الاستخدام الأخلاقي للبيانات والذكاء الاصطناعي



المصدر: مكتب تقرير التنمية البشرية.

الصافي إيجابياً ويساهم في خفض عدم المساواة (الشكل 16).

نحو خفض عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين

يؤكد هذا التقرير أن التصدي لعدم المساواة ممكن، لكنه ليس سهلاً. فهو يتطلب تحديد أوجه عدم المساواة التي تؤثر على النهوض بالتنمية البشرية والتوصل إلى فهم أفضل لأنماط عدم المساواة والقوى الدافعة لها. ويحث التقرير الجميع على إدراك أن المقاييس المعيارية الحالية لاحتساب أوجه عدم المساواة ليست دقيقة وكثيراً ما تكون مضللة، لأنها تركز على الدخل ولا توضح الآليات الأساسية المسببة لعدم المساواة. لذا يؤكد التقرير على قيمة تناول أوجه عدم المساواة ما وراء الدخل وما وراء المتوسط — والمقاييس الموجزة لأوجه عدم المساواة — وما وراء الحاضر.

وينبغي الاحتفاء بالتقدم الملحوظ الذي مكن كثيرين في أنحاء العالم من الوصول إلى الحد الأدنى من التنمية البشرية. لكن الإبقاء على السياسات التي حققت هذه النجاحات ليس كافياً وحده. فقد أغفل البعض وفي الوقت نفسه، تطلعات العديدين آخذة في التغيير. ومن قصر النظر أن تركز المجتمعات على عدم المساواة في الإمكانيات الأساسية فحسب. فالتطلع أبعد من الحاضر يعني استشراف المستقبل لتحديد ومعالجة الأشكال الجديدة من عدم المساواة في الإمكانيات المعززة التي تزداد أهمية. ويؤيد الإلحاح تغيير المناخ والتحوّلات التكنولوجية.

وقد يكون لمعالجة أوجه عدم المساواة الجديدة هذه أثر عميق على صنع السياسات. ولا يدعي هذا التقرير أن مجموعة واحدة من السياسات تصلح لكل مكان، لكنه يؤكد ضرورة أن تسبر هذه السياسات أعماق أوجه عدم المساواة للتصدي للقوى الكامنة الدافعة لها. ويتطلب التصدي لبعض هذه القوى إعادة اصطفاة أهداف السياسة العامة المعتمدة اليوم: مثلاً، التشديد على جودة التعليم لجميع الأعمار، بما في ذلك التعليم ما قبل الابتدائي، بدلا

من التركيز على معدلات الالتحاق بالتعليم الابتدائي والثانوي. والكثير من هذه التطلعات هي في صلب خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

ولا شك أن الاختلالات في موازين القوى هي في صميم العديد من أوجه عدم المساواة. وقد تكون هذه الاختلالات اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية. فقد تدعو الحاجة، مثلاً، إلى سياسات تحدّ النفوذ غير المتناسب لفريق معين في الحياة السياسية. وقد تتطلب ضمان تكافؤ الفرص في الميدان الاقتصادي عبر اتخاذ إجراءات لمكافحة الاحتكار تشجّع المنافسة لصالح المستهلكين. وفي بعض الحالات، قد يعني التصدي للعقبات التي تحول دون المساواة معالجة الأعراف الاجتماعية المتجذرة في تاريخ البلد المعني وثقافته. ويتوفر العديد من الخيارات لتعزيز الإنصاف والكفاءة في آن معاً، لكن السبب الرئيسي لعدم اعتمادها يرتبط أحياناً كثيرة بالمصالح المتجذرة لأصحاب النفوذ الذين لن يعود عليهم التغيير بمكاسب تذكر.

هكذا، للسياسات أهميتها بالنسبة لأوجه عدم المساواة، ولأوجه عدم المساواة أهميتها بالنسبة للسياسات. ومنظور التنمية البشرية – الذي يضع الإنسان في صميم صنع القرار – أساسي لفتح نافذة جديدة على كيفية تناول أوجه عدم المساواة، بالتساؤل متى يكون لها تأثير وما هذا التأثير وكيف يتجلى وما أفضل السبل للتصدي لها. تلك مسائل لا بد لكل مجتمع أن يفتح حواراً بشأنها، حوار يبدأ اليوم. صحيح أن أي إجراءات قد تنطوي على مخاطر سياسية. لكن التجارب تؤكد أن مخاطر التقاعس عن العمل قد تكون أكبر بكثير، إذ قد يؤدي عدم المساواة الحاد بالمجتمع إلى اضطرابات اقتصادية واجتماعية وسياسية.

لا يزال هناك متسع من الوقت للعمل. لكن الوقت يمضي. وقرار كيفية التصدي لأوجه عدم المساواة في التنمية البشرية قرار يعود إلى كل بلد أو مجتمع، قرار هو وليد مناقشات سياسية قد تكون شائكة وصعبة. وهذا التقرير يساهم في هذه المناقشات بعرض وقائع عن أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية وتقديم تحليل لها باعتماد نهج الإمكانيات واقتراح أفكار لتقليصها على مدى القرن الحادي والعشرين.

لا يزال هناك متسع من
الوقت للعمل. لكن
الوقت يمضي. وقرار
كيفية معالجة أوجه عدم
المساواة في التنمية
البشرية قرار يعود
إلى كل مجتمع.

1. معظم مصادر البيانات والوقائع الواردة في هذه الملحة العامة واردة في التقرير، ولكنها أدرجت هنا حيثما اقتضت الدقة والتفصيل.
2. تقديرات الولايات المتحدة الأمريكية، بالاستناد إلى Chetty and others (2016). يشير مقال Kreiner, Nielsen and Serena (2018) إلى أن هذه النتائج تبالغ في تقدير الفوارق في العمر المتوقع بين مختلف فئات الدخل لأنها لا تأخذ في الحسبان الارتقاء في الدخل (ويمكن أن تصل المبالغة في التقدير إلى 50 في المائة)، ولكنه يشير أيضاً إلى أن هذه الفوارق تتزايد مع الوقت فتتراجع المبالغة عند الأعمار المتقدمة (تزول تماماً عند سن الثمانين). ويشير مقال Mackenbach and others (2018) إلى أن أوجه عدم المساواة في مجال الصحة في أوروبا ازدادت بشكل عام بين ثمانينات القرن العشرين وأواخر العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، ثم بدأ بعضها يتضاءل في عدة بلدان.
3. تناقش هذه المسألة بالتفصيل في الفصل الثاني من التقرير.
4. بالاستناد إلى تقرير الأمم المتحدة (UN 2019b)، الذي يشير إلى الحد من أوجه عدم المساواة وتعزيز الإمكانات على أنهما "نقطتا انطلاق" للتحويلات اللازمة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. يمكن أيضاً الاطلاع على مقال Lusseau and Mancini (2019)، الذي يشير إلى أن أوجه عدم المساواة هي العوائق الرئيسية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة في جميع البلدان، وأن الحد منها ينعكس آثاراً إيجابية مركبة على المجموعة الكاملة من أهداف التنمية المستدامة.
5. من فرضيات استعراض "Deaton Review" وهو مشروع متعدد السنوات لدراسة أوجه عدم المساواة في المملكة المتحدة (Joyce and Xu 2019).
6. Atkinson 2015.
7. يشير مقال Deaton (2017) إلى أن الحكومات كثيراً ما تساهم في زيادة عدم المساواة بدلاً من الحد منه.
8. يمكن مثلاً الاطلاع على Saad (2019) بشأن الشواغل المتعلقة بتغير المناخ، و(Reinhart 2018) بشأن الذكاء الاصطناعي والوظائف.
9. Sen 1980.
10. عبارة استخدمها Angus Deaton للتشديد على أهمية تغير أوجه عدم المساواة (Belluz 2015).
11. اقتبست العبارة من (Deaton 2013a).
12. UNDP and OPHI 2019.
13. العديد من البلدان النامية لا تزال تفتقر إلى نظم متكاملة لتسجيل الأحوال المدنية. وقد استخدم هذا التقرير تقديرات للعمر المتوقع في الأعمار المتقدمة على مستوى البلدان، مستمدة من الإحصاءات الرسمية لشعبة السكان في الأمم المتحدة، وقد تشوبها أخطاء كبيرة في القياس، لذا لا بد من توخي الحذر عند تفسيرها، وتبقى ديناميات الفوارق في متوسط العمر المتوقع، التي تتسع في السن المتقدمة، مواجهة للتغيير مع العمر (تستمر في سن الستين). وعلى الرغم من بعض الاختلافات بين البلدان، ومع الوقت، يترسخ النمط نفسه على نطاق واسع داخل البلدان، على النحو المبين بالتفصيل في الفصل الأول من هذا التقرير.
14. Brown, Ravallion and Van de Walle 2017.
15. Stiglitz, Sen and Fitoussi 2009a.

أدلة التنمية البشرية

دليل الفقر المتعدد الأبعاد ^د				دليل الفوارق بين الجنسين		دليل التنمية حسب الجنس		دليل التنمية البشرية معدلاً بعامل عدم المساواة			دليل التنمية البشرية
السنة والمسح ^{هـ}	شدة الحرمان (بالنسبة المئوية)	مجموع السكان (بالنسبة المئوية)	القيمة	الترتيب	القيمة	المجموعة ^و	القيمة	الفارق عن الترتيب حسب دليل التنمية البشرية ^ب	مجموع الخسارة (بالنسبة المئوية)	القيمة	القيمة
2007-2018 ^{هـ}	2007-2018	2007-2018 ^{هـ}	2007-2018 ^{هـ}	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018
الترتيب حسب دليل التنمية البشرية											
تنمية بشرية مرتفعة جداً											
..	5	0.044	1	0.990	0	6.8	0.889	0.954
..	1	0.037	2	0.963	-1	6.8	0.882	0.946
..	22	0.093	2	0.975	-6	8.2	0.865	0.942
..	19	0.084	2	0.968	-7	8.3	0.861	0.939
..	2	0.963	-17	13.2	0.815	0.939
..	25	0.103	1	0.975	-4	8.1	0.862	0.938
..	9	0.057	2	0.966	4	5.7	0.885	0.938
..	2	0.040	1	0.982	2	6.7	0.874	0.937
..	11	0.065	1	0.988	-14	13.3	0.810	0.935
..	4	0.041	2	0.967	2	6.8	0.870	0.933
..	2	0.040	1	0.980	4	6.1	0.873	0.930
..	7	0.050	1	0.990	7	5.3	0.876	0.925
..	18	0.083	1	0.989	-4	8.8	0.841	0.922
..	34	0.133	2	0.963	-4	9.2	0.836	0.921
..	27	0.119	2	0.967	0	8.2	0.845	0.920
..	42	0.182	1	0.991	-13	13.4	0.797	0.920
..	6	0.045	2	0.972	3	7.6	0.849	0.919
..	0.917
..	23	0.099	1	0.976	15	3.6	0.882	0.915
..	14	0.073	2	0.963	3	7.7	0.843	0.914
..	16	0.078	2	0.970	1	9.5	0.822	0.909
..	24	0.100	2	0.972	-3	10.8	0.809	0.906
..	10	0.058	3	0.934	-9	14.3	0.777	0.906
..	12	0.069	1	1.003	11	4.8	0.858	0.902
..	15	0.074	1	0.981	-13	14.3	0.765	0.893
..	35	0.137	1	0.983	12	4.6	0.850	0.891
..	8	0.051	1	0.984	1	9.2	0.809	0.891
..	44	0.195	2	0.965	6	8.0	0.815	0.885
..	12	0.069	2	0.967	-4	12.1	0.776	0.883
..	21	0.091	1	1.016	9	7.2	0.818	0.882
..	20	0.086	1	0.983	1	9.7	0.788	0.873
..	30	0.120	1	1.009	4	8.1	0.801	0.872
..	31	0.122	2	0.963	-5	12.2	0.766	0.872
..	33	0.124	2	1.028	-1	10.9	0.775	0.869
..	26	0.113	2	0.965	..	..	..	0.866
..	0.857
..	43	0.190	1	0.992	8	6.2	0.804	0.857
..	49	0.224	5	0.879	..	..	..	0.857
..	40	0.169	2	1.030	3	9.1	0.776	0.854
..	17	0.081	1	0.984	-6	12.7	0.742	0.850
..	45	0.202	2	1.043	..	..	..	0.848
..	62	0.288	2	0.962	-14	17.8	0.696	0.847
..	51	0.234	1	0.987	..	..	..	0.845
..	56	0.258	1	0.984	8	8.0	0.777	0.845
..	47	0.207	3	0.937	..	..	..	0.838
..	31	0.122	1	0.989	4	8.3	0.768	0.837
..	65	0.304	3	0.943	-3	13.1	0.725	0.834
..	77	0.354	1	0.988	-4	14.0	0.714	0.830
..	54	0.255	1	1.015	1	9.9	0.743	0.824
..	27	0.119	1	1.010	6	6.4	0.765	0.817
2015 M	35.6 ^ف	0.5 ^ف	0.002 ^ف	46	0.203	1	0.999	4	7.1	0.759	0.817
..	48	0.218	1	0.993	0	12.5	0.714	0.816
2013 M	45.7 ^ف	0.4 ^ف	0.002 ^ف	27	0.119	2	0.966	5	8.6	0.746	0.816
..	69	0.316	1	0.986	2	11.1	0.725	0.816
..	0.814
2012 M	34.2 ^و	2.5 ^و	0.009 ^و	55	0.256	1	1.010	-10	17.0	0.675	0.813
..	59	0.275	1	1.016	0	13.0	0.703	0.808
..	53	0.245	1	0.999	..	..	..	0.808
..	66	0.305	4	0.924	-8	16.2	0.675	0.806
..	76	0.353	..	..	..	..	..	0.805
..	58	0.274	2	0.972	..	..	..	0.804

السنة والمسج ^ه	دليل الفقر المتعدد الأبعاد			دليل الفوارق بين الجنسين		دليل التنمية حسب الجنس		دليل التنمية البشرية معدلاً بمعامل عدم المساواة			دليل التنمية البشرية	الترتيب حسب دليل التنمية البشرية	
	شدة الحرمان (بالنسبة المئوية)	مجموع السكان (بالنسبة المئوية)	القيمة	الترتيب	القيمة	المجموعة ^ه	القيمة	المترق عن الترتيب حسب دليل التنمية البشرية ^ه		القيمة	القيمة		
								2018	2018				
2007-2018 ^ه	2007-2018	2007-2018 ^ه	2007-2018 ^ه	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	0.801	62 سيشيل
تنمية بشرية مرتفعة													
2011 M	38 ^f	0.6 ^f	0.002 ^f	72	0.323	1	1.002	..	..	..	0.799	63 ترينيداد وتوباغو
2014 M	42.5 ^f	0.3 ^f	0.001 ^f	37	0.161	1	0.976	-4	14.4	0.685	0.799	63 صربيا	
..	..	..	..	118	0.492	5	0.874	5	11.5	0.706	0.797	65 إيران (جمهورية - الإسلامية)
..	..	..	..	82	0.369	2	0.974	0	13.7	0.688	0.796	66 موريشيوس
..	..	..	..	108	0.460	1	1.005	-13	21.2	0.626	0.795	67 بنما
..	..	..	..	61	0.285	1	0.977	-7	18.7	0.645	0.794	68 كوستاريكا
2017/2018 D	39.1	0.7	0.003	51	0.234	2	0.971	8	10.9	0.705	0.791	69 ألبانيا	
..	..	..	..	75	0.351	1	0.979	5	12.0	0.692	0.786	70 جورجيا
..	..	..	..	86	0.380	3	0.938	4	12.1	0.686	0.780	71 سرني لانكا
..	..	..	..	67	0.312	3	0.948	..	..	..	0.778	72 كوبا
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.777	73 سانت كيتس ونيفس
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.776	74 أنتيغوا وبربودا
2011/2012 M	37.9 ^g	2.2 ^g	0.008 ^g	38	0.162	4	0.924	-2	14.4	0.658	0.769	75 البوسنة والهرسك	
2016 N	39.2 ^g	6.3 ^g	0.025 ^g	74	0.334	2	0.957	-17	22.5	0.595	0.767	76 المكسيك	
2015/2016 M	39.1 ^f	0.8 ^f	0.003 ^f	84	0.377	1	0.995	-4	16.9	0.635	0.765	77 تايلند	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.763	78 غرينادا
2015 N	42.5 ^{f,j}	3.8 ^{f,j}	0.016 ^{f,j}	89	0.386	1	0.995	-23	24.5	0.574	0.761	79 البرازيل	
2015/2016 D	40.6 ⁱ	4.8 ⁱ	0.020 ⁱ	94	0.411	1	0.986	-16	23.1	0.585	0.761	79 كولومبيا	
2015/2016 D	36.2	0.2	0.001	57	0.259	2	0.972	9	9.9	0.685	0.760	81 أرمينيا	
2012 D	41.6	12.7	0.053	87	0.381	2	0.951	-5	19.4	0.612	0.759	82 بيرو	
2012/2013 M	38.8	2.1	0.008	100	0.443	5	0.865	-8	20.4	0.604	0.759	82 الجزائر	
2011 M	37.7 ^g	2.5 ^g	0.010 ^g	36	0.145	3	0.947	5	13.1	0.660	0.759	82 مقدونيا الشمالية	
2013/2014 N	40.0 ^f	4.5 ^f	0.018 ^f	90	0.389	1	0.980	-4	19.9	0.607	0.758	85 إكوادور	
2014 N	41.3 ^{k,l}	3.9 ^{k,l}	0.016 ^{k,l}	39	0.163	2	0.961	4	16.1	0.636	0.758	85 الصين	
..	..	..	..	70	0.321	3	0.940	13	9.4	0.683	0.754	87 أذربيجان
2012 M	34.5 ⁱ	0.2 ⁱ	0.001 ⁱ	60	0.284	1	0.995	21	6.5	0.701	0.750	88 أوكرانيا	
2014 M	38.9 ⁱ	3.9 ⁱ	0.015 ⁱ	104	0.453	1	1.003	-8	21.5	0.584	0.745	89 الجمهورية الدومينيكية	
2012 M	37.5 ^g	1.9 ^g	0.007 ^g	73	0.333	2	0.975	4	17.2	0.617	0.745	89 سانت لوسيا	
2011/2012 M	39.7	1.3	0.005	63	0.300	5	0.899	-4	20.8	0.585	0.739	91 تونس	
2013 M	41.7	10.2	0.042	71	0.322	2	1.031	10	13.6	0.635	0.735	92 منغوليا	
..	..	..	..	79	0.362	5	0.891	..	..	..	0.730	93 لبنان
..	..	..	..	111	0.464	1	0.990	..	..	..	0.728	94 بوتسوانا
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.728	94 سانت فنسنت وجزر غرينادين
2014 N	38.7 ^g	4.7 ^g	0.018 ^g	93	0.405	1	0.986	3	16.7	0.604	0.726	96 جامايكا	
..	..	..	..	106	0.458	1	1.013	1	17.3	0.600	0.726	96 فرنزولا (جمهورية - البوليغارية)
2016 M	41.9	4.5	0.019	117	0.482	2	0.968	-14	24.7	0.545	0.724	98 باراغواي	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.724	98 دومينيكا
2010 M	43.4 ^g	9.4 ^g	0.041 ^g	112	0.465	2	0.972	-9	22.7	0.557	0.724	98 سورينام	
..	..	..	..	78	0.357	..	..	..	..	..	0.724	98 فيجي
2017/2018 D	35.4	0.4	0.002	113	0.469	5	0.868	11	14.7	0.617	0.723	102 الأردن	
2015/2016 M	39.8	4.3	0.017	91	0.391	1	0.983	-8	22.6	0.558	0.720	103 بلير	
2016/2017 D	34.4	0.8	0.003	81	0.367	3	0.939	-5	21.0	0.568	0.719	104 ملديف	
..	..	..	..	96	0.418	3	0.944	..	..	..	0.717	105 تونغا
2017 D	41.8 ⁱ	5.8 ⁱ	0.024 ⁱ	98	0.425	1	1.004	1	18.2	0.582	0.712	106 الفلبين	
2012 M	37.4	0.9	0.004	50	0.228	1	1.007	21	10.4	0.638	0.711	107 جمهورية مولدوفا	
..	..	..	..	64	0.303	3	0.939	..	..	..	0.710	108 أوزبكستان
2015/2016 M	36.1	0.4	0.001	..	..	..	..	1	18.5	0.579	0.710	108 تركمانستان
2014 P	37.1	2.0	0.007	41	0.172	3	0.931	..	..	..	0.708	110 ليبيا
2012 D	40.3 ⁱ	7.0 ⁱ	0.028 ⁱ	103	0.451	3	0.937	6	17.4	0.584	0.707	111 إندونيسيا	
..	..	..	..	80	0.364	..	..	..	..	..	0.707	111 ساموا
2016 D	39.8	6.3	0.025	97	0.422	1	0.984	-17	34.4	0.463	0.705	113 جنوب أفريقيا	
2008 D	46.0	20.4	0.094	101	0.446	3	0.936	-6	24.2	0.533	0.703	114 بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	
2012 D	44.3	14.8	0.066	128	0.534	4	0.917	-4	22.5	0.544	0.702	115 غابون	
2014 D	37.6 ⁿ	5.2 ⁿ	0.019 ⁿ	102	0.450	5	0.878	-8	29.7	0.492	0.700	116 مصر	
تنمية بشرية متوسطة													
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.698	117 جزر مارشال
2013/2014 M	39.5 ⁱ	4.9 ⁱ	0.019 ⁱ	68	0.314	1	1.003	8	16.3	0.580	0.693	118 فيت نام	
2014 M	37.5	1.0	0.004	..	..	5	0.871	16	13.5	0.597	0.690	119 فلسطين، دولة
2018 M	37.9	8.6	0.033	131	0.540	5	0.789	3	19.8	0.552	0.689	120 العراق	
2011 P	45.7 ^f	18.6 ^f	0.085 ^f	118	0.492	5	0.833	..	..	..	0.676	121 المغرب

السنة والمسح ^د	دليل الفقر المتعدد الأبعاد ^د			دليل الفوارق بين الجنسين		دليل التنمية حسب الجنس		دليل التنمية البشرية معدلاً بمعال عدم المساواة			دليل التنمية البشرية		الترتيب حسب دليل التنمية البشرية
	شدة الحرمان (بالنسبة المئوية)	مجموع السكان (بالنسبة المئوية)	القيمة 2007-2018 ^د	الترتيب 2018	القيمة 2018	المجموعة ^د 2018	القيمة 2018	الفارق عن الترتيب حسب دليل التنمية البشرية ^د		مجموع الخسارة (بالنسبة المئوية)	القيمة 2018	القيمة 2018	
								2018	2018				
2014 M	36.3	2.3	0.008	87	0.381	2	0.959	23	9.5	0.610	0.674	122	قيرغيزستان
2014 M	41.8	3.4	0.014	118	0.492	2	0.973	4	18.5	0.546	0.670	123	غانا
2014 M	41.3	7.9	0.032	92	0.397	2	0.969	1	21.9	0.521	0.667	124	السلفادور
2017 D	39.0	7.4	0.029	84	0.377	5	0.799	12	12.5	0.574	0.656	125	طاجيكستان
2014/2015 D	46.2	28.9	0.134	118	0.492	3	0.943	-2	27.4	0.472	0.651	126	غواتيمالا
..	..	..	..	83	0.372	1	0.984	..	..	..	0.651	126	كابو فيردي
2011/2012 D	45.2	16.3	0.074	105	0.455	1	1.013	1	23.0	0.501	0.651	126	نيكاراغوا
2015/2016 D	43.9	27.9	0.123	122	0.501	5	0.829	1	26.3	0.477	0.647	129	الهند
2013 D	45.1	38.0	0.171	108	0.460	1	1.009	-14	35.3	0.417	0.645	130	ناميبيا
2016 D	45.7	45.8	0.210	..	..	5	0.899	-5	28.0	0.450	0.626	131	تيمور - ليشتي
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.623	132	كيريبياس
2011/2012 D	46.4 ^د	19.3 ^د	0.090 ^د	116	0.479	2	0.970	0	25.5	0.464	0.623	132	هندوراس
2010 M	46.8 ^ف	37.3 ^ف	0.175 ^ف	99	0.436	5	0.893	-3	27.1	0.450	0.617	134	بوتان
2014 D	47.5	41.7	0.198	129	0.536	5	0.895	4	24.3	0.465	0.614	135	بنغلاديش
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.614	135	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
2014 M	41.7	22.1	0.092	136	0.547	5	0.900	10	16.7	0.507	0.609	137	سان تومي وبرنسيبي
2014 M	42.3	19.2	0.081	145	0.579	2	0.962	-4	29.3	0.430	0.608	138	إسواتيني (مملكة)
2014/2015 M	46.0	24.3	0.112	145	0.579	3	0.931	2	25.0	0.456	0.608	138	الكونغو
2017 M	47.0	23.1	0.108	110	0.463	3	0.929	3	24.9	0.454	0.604	140	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
2007 M	44.9 ^ف	38.8 ^ف	0.174 ^ف	..	..	..	..	..	..	..	0.597	141	فانواتو
2014 D	45.8	30.1	0.138	133	0.541	4	0.912	-3	28.3	0.427	0.596	142	غانا
2013/2014 D	49.1	53.2	0.261	131	0.540	3	0.949	-6	33.4	0.394	0.591	143	زامبيا
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.588	144	غينيا الاستوائية
2015/2016 D	45.9	38.3	0.176	106	0.458	2	0.953	3	23.2	0.448	0.584	145	ميانمار
2014 D	45.8	37.2	0.170	114	0.474	4	0.919	12	20.1	0.465	0.581	146	كمبوديا
2014 D	46.0	38.7	0.178	134	0.545	3	0.933	0	26.3	0.426	0.579	147	كينيا
2016 D	43.6	34.0	0.148	115	0.476	5	0.897	3	25.8	0.430	0.579	147	نيبال
2015/2016 D	55.3	51.1	0.282	144	0.578	4	0.902	-2	31.8	0.392	0.574	149	أنغولا
2015 D	42.9	31.8	0.137	126	0.525	4	0.925	7	22.8	0.435	0.563	150	زيمبابوي
2014 M	53.5	45.3	0.243	140	0.566	5	0.869	-6	34.1	0.371	0.563	150	الكاميرون
2017/2018 D	51.7	38.3	0.198	136	0.547	5	0.747	-1	31.1	0.386	0.560	152	باكستان
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.557	153	جزر سليمان
تنمية بشرية منخفضة													
2009 P	38.9 ^ف	7.4 ^ف	0.029 ^ف	136	0.547	5	0.795	..	..	..	0.549	154	الجمهورية العربية السورية
..	..	..	..	161	0.740	..	..	..	..	..	0.543	155	بابوا غينيا الجديدة
2012 D	48.5	37.3	0.181	..	..	5	0.888	-22	45.3	0.294	0.538	156	جزر القمر
2014/2015 D	47.5	54.4	0.259	95	0.412	3	0.943	-1	28.7	0.382	0.536	157	رواندا
2016/2017 M	56.6	51.4	0.291	..	..	5	0.868	-5	34.6	0.349	0.534	158	نيجيريا
2016 D	48.8	55.1	0.269	127	0.531	5	0.863	4	26.7	0.387	0.528	159	أوغندا
2015/2016 D	49.3	55.4	0.273	130	0.539	3	0.936	7	24.9	0.397	0.528	159	جمهورية تنزانيا المتحدة
2015 M	51.5	50.6	0.261	150	0.620	5	0.853	1	32.1	0.358	0.527	161	موريتانيا
2008/2009 D	58.2	77.8	0.453	..	..	3	0.946	6	25.8	0.386	0.521	162	مدغشقر
2017/2018 D	55.0	66.8	0.368	148	0.613	5	0.883	-6	37.1	0.327	0.520	163	بنن
2014 D	43.4	33.6	0.146	135	0.546	2	1.026	3	32.5	0.350	0.518	164	ليسوتو
2016 M	51.2	46.1	0.236	157	0.657	5	0.796	-3	35.8	0.331	0.516	165	كوت ديفوار
2017 D	54.2	53.2	0.288	125	0.523	5	0.873	2	32.5	0.347	0.514	166	السنغال
2013/2014 D	51.6	48.2	0.249	140	0.566	5	0.818	6	31.7	0.350	0.513	167	توغو
2014 M	53.4	52.3	0.279	139	0.560	5	0.837	1	34.6	0.332	0.507	168	السودان
2016/2017 D	48.4	41.3	0.200	150	0.620	5	0.890	-7	40.5	0.299	0.503	169	هايتي
2015/2016 D	48.6 ^إ	55.9 ^إ	0.272 ^إ	143	0.575	5	0.723	..	..	..	0.496	170	أفغانستان
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.495	171	جيبوتي
2015/2016 D	46.2	52.6	0.243	149	0.615	3	0.930	5	28.7	0.346	0.485	172	ملاوي
2016 D	58.5	83.5	0.489	123	0.508	5	0.844	5	28.4	0.337	0.470	173	إثيوبيا
2013 D	51.7	55.2	0.286	150	0.620	5	0.832	-8	37.2	0.293	0.466	174	غامبيا
2016 M	54.3	61.9	0.336	..	..	5	0.806	-1	33.4	0.310	0.466	174	غينيا
2013 D	50.8	62.9	0.320	155	0.651	5	0.899	2	32.3	0.314	0.465	176	ليبيريا
2013 D	50.5	47.7	0.241	162	0.834	5	0.458	5	31.8	0.316	0.463	177	اليمن
2014 M	55.3	67.3	0.372	..	..	..	..	-5	37.5	0.288	0.461	178	غينيا - بيساو
2013/2014 D	52.5	74.0	0.389	156	0.655	5	0.844	7	31.0	0.316	0.459	179	جمهورية الكونغو الديمقراطية
2011 D	56.7	72.5	0.411	142	0.569	4	0.901	4	30.7	0.309	0.446	180	موزامبيق
2017 M	51.2	57.9	0.297	153	0.644	5	0.882	-3	35.7	0.282	0.438	181	سيراليون
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0.434	182	إريتريا

- Atkinson, A. 2015.** *Inequality: What Can Be Done?* Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Barro, R. J., and J.-W. Lee. 2018.** Dataset of Educational Attainment, June 2018 Revision. www.barrorlee.com. Accessed 15 June 2019.
- Belluz, J. 2015.** "Nobel Winner Angus Deaton Talks about the Surprising Study on White Mortality He Just Co-Authored." *Vox*, 7 November.
- Blanchet, T., L. Chancel and A. Gethin. 2019.** "How Unequal Is Europe? Evidence from Distributional National Accounts, 1980-2017." WID.world Working Paper 2019/06. World Inequality Database.
- Chetty, R., M. Stepner, S. Abraham, S. Lin, B. Scuderi, N. Turner, A. Bergeron and D. Cutler. 2016.** "The Association between Income and Life Expectancy in the United States, 2001-2014." *Journal of the American Medical Association* 315(16): 1750-1766.
- Corak, M. 2013.** "Income Inequality, Equality of Opportunity, and Intergenerational Mobility." *Journal of Economic Perspectives* 27(3): 79-102.
- Cumminmg, G.S., and S. von Cramon-Taubadel. 2018.** "Linking Economic Growth Pathways and Environmental Sustainability by Understanding Development as Alternate Social-Ecological Regimes." *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115(38): 9533-9538.
- Cutler, D.M., and A. Lleras-Muney. 2010.** "Understanding Differences in Health Behaviors by Education." *Journal of Health Economics* 29(1): 1-28.
- Deaton, A. 2013.** *The Great Escape: Health, Wealth, and the Origins of Inequality*. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Deaton, A. 2017.** "Without Governments, Would Countries Have More Inequality, or Less?" *The Economist*, 13 July. www.economist.com/the-world-if/2017/07/13/without-governments-would-countries-have-more-inequality-or-less. Accessed [date].
- GDIM. 2018.** Global Database on Intergenerational Mobility. World Bank, Development Research Group, Washington, DC.
- ILO (International Labour Organization). 2019.** ILOSTAT database. www.ilo.org/ilostat. Accessed 17 June 2019.
- IMF (International Monetary Fund). 2017.** "Tackling Inequality." *Fiscal Monitor*, October. Washington, DC.
- . 2019. World Economic Outlook database. Washington, DC. www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2019/01/weodata/index.aspx. Accessed 15 July 2019.
- IPU (Inter-Parliamentary Union). 2019.** Women in national parliaments. www.ipu.org/wmn-e/classif-arc.htm. Accessed 11 April 2019.
- Joyce, R., and X. Xu. 2019.** "Inequalities in the Twentieth-First Century." Introducing the IFS Deaton Review. Institute for Fiscal Studies, London.
- Kreiner, C.T., T.H. Nielsen and B.L. Serena. 2018.** "Role of Income Mobility for the Measurement of Inequality in life Expectancy." *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115(46): 11754-11759.
- Lusseau, D. and F. Mancini. 2019.** "Income-Based Variation in Sustainable Development Goal Interaction Networks." *Nature Sustainability* 2: 242-247.
- Mackenbach, J.P. J.R. Valverde, B. Artnik, M. Bopp, H. Brønnum-Hansen, P. Deboosere, R. Kalediene, K. Kovács, M. Leinsalu, P. Martikainen, G. Menvielle, E. Regidor, J. Rychtaříková, M. Rodriguez-Sanz, P. Vineis, C. White, B. Wojtyniak, Y. Hu and W.J. Nusselder. 2018.** "Trends in Health Inequalities in 27 European Countries." *Proceedings of the National Academy of Sciences* 115 (25): 6440-6445.
- Martinez, J., and D. Sánchez-Ancochea. 2016.** "Achieving Universalism in Developing Countries." Background paper for *Human Development Report 2016*. United Nations Development Programme, Human Development Report Office, New York.
- Reinhart, R.J. 2018.** "AI Seen as Greater Job Threat Than Immigration, Offshoring." Gallup, 9 March. <https://news.gallup.com/poll/228923/seen-greater-job-threat-immigration-offshoring.aspx>. Accessed 18 October 2019.
- Saad, L. 2019.** "Americans as Concerned as Ever About Global Warming." Gallup, 25 March. <https://news.gallup.com/poll/248027/americans-concerned-ever-global-warming.aspx>. Accessed 18 October 2019.
- Sen, A. 1980.** "Equality of What?" In S. McMurrin, ed., *Tanner Lectures on Human Values*, Vol. I. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Stiglitz, J., A. Sen and J.-P. Fitoussi. 2009.** "The Measurement of Economic Performance and Social Progress Revisited: Reflections and Overview." Commission on the Measurement of Economic Performance and Social Progress, Paris.
- UN (United Nations). 2019.** *Global Sustainable Development Report: The Future is Now: Science for Achieving Sustainable Development*. New York: United Nations.
- UNDESA (United Nations Department of Economic and Social Affairs). 2019.** *World Population Prospects: The 2019 Revision*. New York. <https://population.un.org/wpp/>. Accessed 19 June 2019.
- UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) Institute for Statistics. 2019.** Data Centre. <http://data.uis.unesco.org>. Accessed 11 April 2019.
- UNDP (United Nations Development Programme) and OPHI (Oxford Poverty and Human Development Initiative). 2019.** *Global Multidimensional Poverty Index 2019: Illuminating Inequalities*. New York.
- United Nations Statistics Division. 2019.** National Accounts Main Aggregates Database. <http://unstats.un.org/unsd/snagma>. Accessed 15 July 2019.
- UN Maternal Mortality Estimation Group (World Health Organization, United Nations Children's Fund, United Nations Population Fund and World Bank). 2017.** Maternal mortality data. <http://data.unicef.org/topic/maternal-health/maternal-mortality/>. Accessed 15 July 2019.
- World Bank. 2017.** *World Development Report 2017: Governance and the Law*. Washington, DC.
- . 2019. World Development Indicators database. Washington, DC. <http://data.worldbank.org>. Accessed 15 July 2019.

ترتيب البلدان حسب دليل التنمية البشرية لعام 2018

98	فيجي	52	الجزر الأسود	49	الاتحاد الروسي
118	فييت نام	82	الجزائر	173	إثيوبيا
31	قبرص	60	جزر البهاما	87	أذربيجان
41	قطر	153	جزر سليمان	48	الأرجنتين
122	قيرغيزستان	156	جزر القمر	102	الأردن
126	كابو فيردي	117	جزر مارشال	81	أرمينيا
50	كازاخستان	188	جمهورية أفريقيا الوسطى	182	إريتريا
150	الكاميرون	159	جمهورية تنزانيا المتحدة	25	إسبانيا
46	كرواتيا	89	الجمهورية الدومينيكية	6	أستراليا
146	كمبوديا	154	الجمهورية العربية السورية	30	إستونيا
13	كندا	22	جمهورية كوريا	22	إسرائيل
72	كوبا	..	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	138	إسواتيني (مملكة)
165	كوت ديفوار	179	جمهورية الكونغو الديمقراطية	170	أفغانستان
68	كوستاريكا	140	جمهورية ليو الديمقراطية الشعبية	85	إكوادور
79	كولومبيا	107	جمهورية مولدوفا	69	ألبانيا
138	الكونغو	113	جنوب أفريقيا	4	ألمانيا
57	الكويت	186	جنوب السودان	35	الإمارات العربية المتحدة
132	كيريباس	70	جورجيا	74	أنغولا وبربودا
147	كينيا	171	جيبوتي	36	أندورا
39	لاتفيا	11	الدانمرك	111	إندونيسيا
93	لبنان	98	دومينيكا	149	أنغولا
21	لكسمبرغ	157	رواندا	57	أوروغواي
176	ليبيريا	52	رومانيا	108	أوزبكستان
110	ليبيا	143	زامبيا	159	أوغندا
34	ليتوانيا	150	زيمبابوي	88	أوكرانيا
18	ليختنشتاين	111	ساموا	65	إيران (جمهورية - الإسلامية)
164	ليسوتو	137	سان تومي وبرينسيبي	3	أيرلندا
28	مالطة	..	سان مارينو	6	آيسلندا
184	مالي	94	سانت فنسنت وجزر غرينادين	29	إيطاليا
61	ماليزيا	73	سانت كيتس ونيفس	155	بابوا غينيا الجديدة
162	مدغشقر	89	سانت لوسيا	98	باراغواي
116	مصر	71	سري لانكا	152	باكستان
121	المغرب	124	السلفادور	55	بالاو
82	مقدونيا الشمالية	36	سلوفاكيا	45	البحرين
76	المكسيك	24	سلوفينيا	79	البرازيل
172	ملاوي	9	سنغافورة	56	بربادوس
104	مديف	166	السفال	40	البرتغال
36	المملكة العربية السعودية	168	السودان	43	بروني دار السلام
15	المملكة المتحدة	98	سورينام	17	بلجيكا
92	منغوليا	8	السويد	52	بلغاريا
161	موريتانيا	2	سويسرا	103	بنيز
66	موريشيوس	181	سيراليون	135	بنغلاديش
180	موزامبيق	62	سيشيل	67	بنما
..	موناكو	42	شيلي	163	بنن
145	ميانمار	63	صربيا	134	بوتان
135	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	..	الصومال	94	بوتسوانا
130	ناميبيا	85	الصين	182	بوركتينا فاسو
..	ناورو	125	طاجيكستان	185	بوروندي
1	النرويج	120	العراق	75	البوسنة والهرسك
20	النمسا	47	عمان	32	بولندا
147	نيجال	115	غابون	114	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
189	النيجر	174	غامبيا	82	بيرو
158	نيجيريا	142	غانا	50	بيلاروس
126	نيكاراغوا	78	غرينادا	77	تايلند
14	نيوزيلندا	126	غواتيمالا	108	تركمستان
169	هايتي	123	غيانا	59	تركيا
129	الهند	174	غينيا	63	ترينيداد وتوباغو
132	هندوراس	178	غينيا - بيساو	187	تشاد
43	هونغ كونغ	144	غينيا الاستوائية	26	تشيكيا
10	هولندا	141	فانواتو	167	توغو
4	هونغ كونغ (منطقة إدارية خاصة)	26	فرنسا	..	توفالو
15	الولايات المتحدة الأمريكية	106	الفلبين	91	تونس
19	اليابان	119	فلسطين، دولة	105	تونغا
177	اليمن	96	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	131	تيمور - ليشتي
32	اليونان	12	فنلندا	96	جامايكا



وسعة. وما نعتمد عليه من مقاييس وبيانات قلما يكون كافياً. غير أن أنماطاً تتكرر في كل مكان.

ففي كل بلد، تتغير الأهداف. عدم المساواة في التنمية البشرية مرتفع أو في تزايد في المجالات التي يتوقع أن تزداد أهمية في المستقبل. وقد أحرز تقدم في مختلف أنحاء العالم في مجالات أساسية، مثل التخلص من الفقر والحصول على التعليم الأساسي، مع أن نواقص كبيرة لا تزال قائمة. وفي الوقت نفسه، تتسع أوجه عدم المساواة في أعلى سلم التقدّم.

يفتح نهج التنمية البشرية نوافذ جديدة على أوجه عدم المساواة - أسباب أهميتها، كيف تتجلى، ما العمل حيالها - تمهد للعمل الملموس. ويؤكد التقرير على أهمية إعادة اصطاف أهداف السياسة العامة المعتمدة اليوم: مثلاً، التشديد على جودة التعليم لجميع الأعمار، بما في ذلك التعليم ما قبل الابتدائي، بدلاً من التركيز على معدلات الالتحاق بالتعليم الابتدائي والثانوي. والكثير من هذه التطلّعات هي في صلب خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ولا بد أيضاً من التصدي للاختلالات في موازين القوى التي هي في صميم العديد من أوجه عدم المساواة، من خلال مثلاً ضمان تكافؤ الفرص في الميدان الاقتصادي عبر اتخاذ إجراءات لمكافحة الاحتكار. وفي بعض الحالات، قد يعني التصدي لأوجه عدم المساواة معالجة الأعراف الاجتماعية المتجذرة في تاريخ البلد المعني وثقافته. ويتوفر العديد من الخيارات في السياسات العامة لتعزيز الإنصاف والكفاءة في آن معاً. لكن السبب الرئيسي لعدم اعتمادها يرتبط أحياناً كثيرة بالمصالح المتجذرة لأصحاب النفوذ الذين لن يعود عليهم التغيير بمكاسب تذكر.

إن مستقبل عدم المساواة في التنمية البشرية في القرن الحادي والعشرين في أيدينا. لكننا لا نملك الركون إلى الطمأنينة. فأزمة المناخ تبيّن أنّ ثمن التناقص يتصاعد مع الوقت، إذ أنه يُوجج عدم المساواة فيجعل العمل المناخي أصعب. وقد بدأت التكنولوجيا فعلاً تغير سوق العمل والحياة، ولكن لم يتقرر بعد مدى قدرة الآلة على الحلول محل الإنسان. لكننا على شفير هوة يصعب الصعود منها بعد الوقوع فيها. أمامنا خيارات، ولا بد لنا من الاختيار الآن.

في كل بلد من البلدان، الأفق إلى مستقبل أفضل شبه مسدود أمام الكثيرين: يعيشون دون أمل أو هدف أو شعور بالكرامة، ويقفون على هامش المجتمع وهم يرون آخرين يمضون إلى المزيد فالمزيد من الازدهار. في العالم ككل، انشّلت من الفقر المدقع أعداد كبيرة، لكن أعداداً أكبر لا تزال محرومة من الفرص أو الموارد التي تتيح لها التصرف في حياتها. وفي الكثرة الغالبة من الأحيان، لا تزال مكانة الفرد في المجتمع تتحدد بجنسه أو بانتمائه الإثني أو ثروة والديه. عدم المساواة. الوقائع كثيرة. ولا تعكس أوجه عدم المساواة دائماً عالماً مجحفاً، ولكن عندما لا تكون لها صلة بمجازاة الجهود أو المواهب أو روح المخاطرة أو المبادرة، فقد تمسّ شعور الأفراد بالإنصاف وتهين كرامة الإنسان. ففي ظل أزمة المناخ وموجة التغير التكنولوجي الكاسحة، تضرير أوجه عدم المساواة بالمجتمعات، إذ تقوّض التماسك الاجتماعي وتزعزع ثقة الناس بالحكومات وبالمؤسسات وبعضهم بعضاً. ويضرّ معظمها بالافتصاد، إذ يبده ما كان قد يُنجز لو حقّق الأفراد كامل إمكاناتهم في العمل وفي الحياة. وكثيراً ما تجعل أوجه عدم المساواة من الأصعب على القرارات السياسية التعبير عن تطلّعات المجتمع بأسره أو حماية الأرض، إذ تستخدم القلة التي في المقدمة نفوذها لتوجه هذه القرارات إلى خدمة مصالحها. وعندما يضيق الناس ذرعاً، ينزلون إلى الشارع.

وتشكل أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية حواجز تحول دون تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ولا تقتصر هذه على مجرد الفوارق في الدخل وفي الثروة، ولا يمكن احتزالها بمقاييس تركز على بعد واحد، بل إنها ستحدّد معالم مستقبل من قد تكتب لهم الحياة في القرن الثاني والعشرين. ولذلك يستكشف التقرير أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية ما وراء الدخل والمتوسط والحاضر. وي طرح مختلف أشكال عدم المساواة من حيث التداعيات والمحركات، مؤكداً أنها من علامات مشاكل أكبر في المجتمع والاقتصاد. كما يبحث التقرير في السياسات التي يمكن أن تنصدي لهذه المحركات، أي السياسات التي يمكنها أن تحقق للأمم نمواً في الاقتصادات، وتحسناً في التنمية البشرية، وتراجعاً في عدم المساواة.

ومن الصعب تكوين صورة واضحة عن أوجه عدم المساواة في التنمية البشرية وكيفية تغييرها، لأنها تحاكي الحياة نفسها تعدداً